

Consejo Social

UNIVERSIDAD DE
MURCIA

Social Council

UNIVERSITY OF MURCIA

Memoria | Report 2020





Consejo Social

UNIVERSIDAD DE
MURCIA

Social Council

UNIVERSITY OF MURCIA

Memoria | Report 2020



Índice Contents

01 06
Presentación
Presentation

02 10
Normativa
Regulation

06 32
**Presencia del
Consejo Social en
otros órganos**
**Participation of the
Social Council in other
governing bodies**

- 6.1. Conferencia de Consejos Sociales
- 6.2. Consejo Interuniversitario de la Región de Murcia
- 6.3. Fundación Universidad Empresa de la Región de Murcia

07 40
**Plan de
actuaciones y su
ejecución**
**Action Plan and its
execution**

- 6.1. Social Councils Conference
- 6.2. Interuniversity Council of the Region of Murcia
- 6.3. University Business Foundation

03

12

Naturaleza y fines Role and mission

04

14

Funciones y competencias Functions and powers

05

24

Composición Membership

- 5.1. Composición del Consejo Social
- 5.2. Composición de las Comisiones
- 5.3. Representación del Consejo Social en Consejo de Gobierno

- 5.1. Social Council Membership
- 5.2. Committees Membership
- 5.3. Representation of the Social Council in the Governing Council

08

54

Reuniones celebradas y acuerdos adoptados Meetings and agreements

09

62

Conociendo nuestra Institución Getting to know our Institution

10

66

Actividad institucional del Consejo Social Institutional Activity of the Social Council

8.1. Reuniones del Pleno y de las Comisiones del Consejo Social

8.2. Acuerdos del Pleno y dictámenes de las Comisiones

8.1. Plenary and Committees meetings

8.2. Plenary agreements and Committees decisions



Presentación

Presentation

01

Juan Antonio Campillo Paredes
 Presidente del Consejo Social
 President of the Social Council



The illusion with which the year 2020 began quickly vanished due to the emergence of the health crisis caused by Covid-19. In the last quarter of 2019, the Social Council worked intensively in the preparation of its Action Plan for 2020, a plan that supposed, in our opinion, a leap in quality to intensify the contribution of this Social Council to improving the employability of our students, to the promotion of entrepreneurship within the university, to the recognition of academic excellence, to the promotion of knowledge transfer and university social responsibility.

In the early stages of 2020, the Social Council strongly started most of its initiatives, interacting with essential elements of Murcian society and the university community, but the consequences that Covid-19 was causing on the health and economy of the society of the Region of Murcia were not indifferent to the University of Murcia.

Education suffered, like the rest of the sectors, a strong impact that shook the traditional pillars of university management. In a short period of time, university education had to be adapted, something that was successfully done at the University of Murcia, as the students were able to follow their teachings and be evaluated, without losing the academic year.

La ilusión con la que comenzó el año 2020 rápidamente se desvaneció por la irrupción de la crisis sanitaria provocada por la Covid-19. En el último trimestre del año 2019, el Consejo Social trabajó intensamente en la preparación de su Plan de Actuaciones para 2020, un plan que suponía, a nuestro entender, un salto de calidad para intensificar la contribución de este Consejo Social a la mejora de la empleabilidad de nuestros y nuestras estudiantes, al fomento del emprendimiento en el seno universitario, al reconocimiento de la excelencia académica, al impulso de la transferencia del conocimiento y a la responsabilidad social universitaria.

En los primeros compases del 2020, el Consejo Social arrancó con fuerza la mayoría de sus iniciativas, interactuando con elementos esenciales de la sociedad murciana y de la comunidad universitaria, pero las consecuencias que la Covid-19 estaba provocando en la salud y en la economía de la sociedad de la Región de Murcia no eran ajenas para la Universidad de Murcia.

La educación sufrió, al igual que el resto de sectores, un fuerte impacto que removió los tradicionales pilares de la gestión universitaria. En un escaso periodo de tiempo tuvo que adaptarse la educación universitaria, algo que se realizó en la Universidad de Murcia con éxito, pues los estudiantes pudieron seguir sus enseñanzas y ser evaluados, sin perder el curso académico.

Admirable is the work of the staff of the University of Murcia who in a short period of time adapted their teachings to the remote format and adapted their technological infrastructures to the new reality.

The road has not been easy, it has not been without shocks. The digital divide and economic gap revealed by some members of the university community groups has meant that the University of Murcia has had to double its efforts so that no student is left behind.

8

I am especially proud of the contribution of this Social Council to the praiseworthy No Student Left Behind project organized by the University. Thanks to it, the economic impact of the health crisis has been alleviated for a large number of students at risk of being abandoned by our Institution.

The Social Council has not been unconnected to the paradigm shift caused by Covid-19. Its emergence meant a refocus on all efforts to support the University in its adaptation to the new scenario, greatly streamlining decision-making and the adoption of agreements by the Plenary. This period has shown the extraordinary involvement of each and every one of the members of the Social Council.

The Organic Law of Universities defines the Social Council as the participation body of society in the University, and one which must function as an element of interrelation between society and the University. Thanks to the telematic tools available, the Social Council has been able to continue developing its entrusted activity in 2020.

We look forward to the year 2021, fully adapted to the new normal. In this new year we will pick up the gauntlet of the actions pending completion of the previous year and we will promote our activity so that the society of the Region of Murcia has an active participation in our University.

Admirable es el trabajo del personal de la Universidad de Murcia que en un periodo reducido de tiempo adaptó sus enseñanzas al formato no presencial y adecuó sus infraestructuras tecnológicas a la nueva realidad.

El camino no ha sido fácil, no ha estado exento de sobresaltos. La brecha digital y económica puesta de manifiesto en algunos miembros de los colectivos de la comunidad universitaria ha hecho que la Universidad de Murcia haya tenido que redoblar sus esfuerzos para que ningún estudiante quede atrás.

Especialmente orgulloso me siento de la contribución de este Consejo Social al loable proyecto Ningún Estudiante Atrás organizado por la Universidad. Gracias a él se ha conseguido paliar el impacto económico de la crisis sanitaria a un elevado número de estudiantes en riesgo de quedar fuera de nuestra Institución.

El Consejo Social no ha sido ajeno al cambio de paradigma que ha provocado la Covid-19. Su irrupción supuso reorientar todos los esfuerzos a apoyar a la Universidad en su adaptación al nuevo escenario, agilizando sobremanera la toma de decisiones y la adopción de acuerdos por parte del Pleno. Este periodo ha puesto de manifiesto la extraordinaria implicación de todos y cada uno de los miembros del Consejo Social.

La Ley Orgánica de Universidades define al Consejo Social como el órgano de participación de la sociedad en la universidad, debiendo ejercer como elemento de interacción entre la sociedad y la universidad. Gracias a las herramientas telemáticas disponibles, el Consejo Social ha podido seguir desarrollando su actividad encomendada en el año 2020.

Abordamos con esperanza el año 2021, adaptados plenamente a la nueva normalidad. En este nuevo ejercicio recogeremos el guante de las acciones pendientes de finalizar del año anterior e impulsaremos nuestra actividad para que la sociedad de la Región de Murcia tenga una participación activa en nuestra Universidad.

Juan Antonio Campillo Paredes

Presidente del Consejo Social de la Universidad de Murcia
President of the Social Council of the University of Murcia







Normativa Regulation

02

La normativa aplicable al Consejo Social durante el ejercicio 2020 incluye las siguientes normas:

The regulation list applicable to the Social Council during 2020 includes the following rules:

11

01

Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, y sus modificaciones posteriores.

Organic Law 6/2001, of December 21st, of Universities, and its subsequent modifications.

02

Ley 3/2005, de 25 de abril, de Universidades de la Región de Murcia, y sus modificaciones posteriores.

Law 3/2005, of April 25th, of Universities of the Region of Murcia, and its subsequent modifications.

03

Decreto nº 85/2004, de 27 de agosto, por el que se aprueban los Estatutos de la Universidad de Murcia.

Decree nº 124/2006, of July 14th, of the Governing Council of the Region of Murcia Autonomous Community, which approves the Organization and Functioning Regulations of the Social Council of the University of Murcia, in force until August 1st, 2017.

04

Decreto nº 219/2017, de 2 de agosto, del Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, por el que se aprueba el Reglamento de Organización y Funcionamiento del Consejo Social de la Universidad de Murcia.

Decree nº 219/2017, of August 2nd, of the Governing Council of the Region of Murcia Autonomous Community, which approves the Organization and Functioning Regulations of the Social Council of the University of Murcia.



Naturaleza y fines

Role and mission

03



UNIVERSIDAD
DE MURCIA
CONSEJO SOCIAL

The Social Council, full independently, is the governing body that ensures the participation of the Murcian society in the management and supervision of the University of Murcia. The relations between the Social Council and the other university bodies are governed according to the principles of collaboration and coordination.

The Social Council is responsible for supervising the economic activities of the University, just as the performance of its services, promoting the collaboration of society in the financing the University. For this purpose, it approves an annual plan of actions aimed at promoting relations between the university and its cultural, professional, economic and social environment at the service of university activity quality.

Likewise, the Social Council approves the budget and the University multiannual programming, at the proposal of the Governing Council, as well as the University annual accounts and those of the entities that may depend on it.

El Consejo Social, con plena independencia, es el órgano que garantiza la participación de la sociedad murciana en la gestión y supervisión de la Universidad de Murcia. Las relaciones entre el Consejo Social y los demás órganos universitarios se rigen conforme a los principios de colaboración y coordinación.

13

Corresponde al Consejo Social la supervisión de las actividades de carácter económico de la Universidad, así como el rendimiento de sus servicios, promoviendo la colaboración de la sociedad en la financiación de la Universidad. A tal fin, aprueba un plan anual de actuaciones destinado a promover las relaciones entre la Universidad y su entorno cultural, profesional, económico y social al servicio de la calidad de la actividad universitaria.

Igualmente, aprueba el presupuesto y la programación plurianual de la Universidad, a propuesta del Consejo de Gobierno, así como de sus cuentas anuales y de las entidades que de ella puedan depender.



Sede de Gobierno de la Universidad de Murcia, edificio Convalecencia
Government Office of the University of Murcia, Convalescence Building



Funciones y competencias del Consejo Social

Functions and powers of the Social Council

04

After the general regulation of the activity of the Spanish public universities, Social Councils established by the Organic Law of Universities, the Regional Law of Universities attributes to the Council of the University of Murcia, the following competences and powers:

Tras la regulación general de la actividad de los Consejos Sociales de las universidades públicas españolas establecida por la Ley Orgánica de Universidades, la Ley de Universidades de la Región de Murcia atribuye al Consejo Social de la Universidad de Murcia las siguientes funciones y competencias:

15

01

Related to society

En relación con la sociedad

A

Keep the society informed of the activities and services the university provides. The Social Council will draw up annual report of its activities, which will be published. The President of the Social Council may appear, prior request, before the Regional Assembly.

Mantener informada a la sociedad de las actividades de la Universidad y de los servicios que presta. El Consejo Social elaborará anualmente una Memoria de sus actividades, que hará pública. El Presidente del Consejo Social podrá comparecer, previo requerimiento, ante la Asamblea Regional.

B

Promote relations between the University and its social, economic, cultural and professional environment through the realization, by itself or in collaboration, of all kinds of initiatives, studies and activities, to spread the quality and excellence culture.

Promover las relaciones entre la Universidad y su entorno social, económico, cultural y profesional mediante la realización, por sí o en colaboración, de todo tipo de iniciativas, estudios y actividades, para difundir la cultura de la calidad y de la excelencia.

C

Promote the signing of agreements between the University and public and private institutions and entities, aimed at complementing the

Promover la suscripción de Convenios entre la Universidad e instituciones y entidades públicas y privadas, orientados a complementar la formación del alumnado y a facilitar su acceso al mercado laboral.



training of students and facilitating their access to the labor market. By the same token, it will support student associations and promote former students associations, in order to link graduates with their University.

Igualmente, apoyará a las asociaciones de alumnos y promoverá las asociaciones de antiguos alumnos, con el fin de vincular a los titulados con su Universidad.

D

Encourage the financial collaboration of the society in the University, promoting financial support and patronage of people, institutions and entities, within the framework of the applicable legislation.

Fomentar la colaboración de la sociedad en la financiación de la Universidad, promoviendo el apoyo económico y el mecenazgo de personas, instituciones y entidades, en el marco de la legislación vigente.

E

Grant the distinctions, honors and recognitions that come, within the scope of their powers.

Otorgar las distinciones, honores y reconocimientos que procedan, en el ámbito de sus competencias.

F

Disseminate and promote the cultural, historical, artistic, documentary and technological heritage of the University.

Difundir y promocionar el patrimonio cultural, histórico, artístico, documental y tecnológico de la Universidad.

02

Related to budgetary and economic-financial matters

En relación con los asuntos presupuestarios y económico-financieros

A

Approve its multi-year programming, as well as the annual and multiannual investment plans.

Aprobar la programación plurianual de la misma, así como los planes anuales y plurianuales de inversiones.

B

Know the elaboration bases and criteria of the general budgets annual project of the university in the framework of its annual

Conocer las bases y criterios de elaboración del proyecto anual de presupuestos generales de la Universidad en el marco de la programación anual de la misma y aprobar, a propuesta del Consejo de Go-

programming and approve, at the proposal of the Governing Council, the annual budgets of the university and those of the own Social Council and its modifications, carrying out a periodic follow-up of the execution thereof.

bierno de la Universidad, los presupuestos anuales de la misma, así como los del propio Consejo Social y sus modificaciones, realizando un seguimiento periódico de la ejecución de los mismos.

C

Approve the creation of companies or another legal entity by the University and its participation in their capital and patrimony and authorize the annual budget of the entities and commercial companies either founded and majority owned or equivalent equity fund by the University.

Aprobar la creación de empresas, sociedades u otras personal jurídicas por la Universidad y su participación en el capital y patrimonio de ellas y autorizar el presupuesto anual de estas entidades o sociedades mercantiles creadas o participadas por la Universidad con capital mayoritario o fondo patrimonial equivalente.

17

D

Approve the extraordinary credits or credit supplements and authorize the transfers of capital expenditures to any other chapter of the expenses' budget of the University, with the limits established in the regulations of economic-budgetary regime of the public universities of the Region of Murcia.

Aprobar los créditos extraordinarios o suplementos de crédito y autorizar las transferencias de gastos de capital a cualquier otro capítulo del presupuesto de gastos de la Universidad, con los límites que se establezcan en la normativa de régimen económico-presupuestario de las universidades públicas de la Región de Murcia.

E

Be informed of the indebtedness operations of the University, its dependent companies or entities and of the ones with majority capital or equivalent equity fund.

Ser informado de las operaciones de endeudamiento de la Universidad, de sus empresas o entidades de ellas dependientes y de las participadas mayoritariamente en su capital o fondo patrimonial equivalente.

F

Be informed by the Governing Council of the University of the program-contracts between the University and the Administration, making a follow-up of their development.

Ser informado por el Consejo de Gobierno de la Universidad de los contratos-programas entre la Universidad y la Administración Regional, haciendo un seguimiento del desarrollo de los mismos.

G

Be informed of the agreements signed by the University with natural and legal persons and its economic repercussions.

Ser informado de los convenios que suscriba la Universidad con personas físicas y jurídicas y de las repercusiones económicas que se deriven de los mismos.

H

Approve the annual accounts of the University and its dependent entities, as well

Aprobar las cuentas anuales de la Universidad y de las entidades que de ella dependa, así como de aquellas en las que la Universidad

as those in which the University has majority participation in its capital or patrimonial fund.

tenga participación mayoritaria en su capital o fondo patrimonial.

I

Approve, at the proposal of the Governing Council of the University, the prices and other economic rights related to University's own teaching, to specialization and post graduate courses and to other training actions, just as those belonging to the rest of the University activities, including those established for non-academic service provision and for the university facilities use or assignment.

Aprobar los precios y demás derechos económicos correspondientes a enseñanzas propias de la Universidad, a cursos de especialización y postgrado y a otras acciones de formación, así como los correspondientes a las demás actividades de la Universidad, incluidos los establecidos por la prestación de servicios no académicos y por el uso o cesión de instalaciones universitarias.

J

Establish, with all due respect to legal system principles and rules, the modalities of total or partial payment exemption of public prices for academic services provision, according to article 45.4 of the Organic Law 6/2001 of December 21st, of Universities.

Establecer, con pleno respeto a los principios y normas del ordenamiento jurídico, las modalidades de exención total o parcial del pago de precios públicos por la prestación de servicios académicos, en virtud del artículo 45.4 de la Ley Orgánica 6/2001 de 21 de diciembre, de Universidades.

K

Know and inform about scholarship programs, grants and credits to students, financed in the charge of University budgets.

Conocer e informar los programas de becas, ayudas y créditos a estudiantes, financiados con cargo a los presupuestos de la Universidad.

L

Know and inform about social assistance programs intended to University staff, both teaching and administration and services funded from the University budget.

Conocer e informar los programas de ayudas sociales que se destinan al personal de la Universidad, tanto docente como de administración y servicios financiados con cargo a los presupuestos de la misma.

M

Authorize the University competent body, upon a reasoned proposal of the latter, the disposition acts of institution's patrimonial property and extraordinary valued movable property, and the reversion of University's public domain property, according to article 80.3 of the Organic Law 6/2001, of 21st December, of Universities, to the applicable law and to the current Law. For that proposal, the Social Council will receive in the first four-month period of each fiscal year an updated inventory of the assets make up entity patrimony.

Autorizar al órgano competente de la Universidad, previa propuesta motivada de éste, los actos de disposición de los bienes patrimoniales de la institución y de los bienes muebles de extraordinario valor, y la desafectación de los bienes inmuebles de dominio público de la Universidad, de conformidad con lo establecido en el artículo 80.3 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades y conforme a lo previsto en la normativa vigente y en la presente Ley. A tal fin, el Consejo Social recibirá en el primer cuatrimestre de cada ejercicio un inventario actualizado de los bienes que integran el patrimonio de la entidad.



N

Know the economic-budgetary regime instructions and its modifications approved by the Governing Council of the University, according to the regional regulation of public universities' economic and budgetary regimen.

Conocer las instrucciones de régimen económico-presupuestario y sus modificaciones aprobadas por el Consejo de Gobierno de la Universidad, de acuerdo con lo que establezca la normativa regional de régimen económico y presupuestario de las Universidades públicas de la Región de Murcia.

19

O

Supervise the accounts of the internal control functions of the University, with the aim that the unit in charge of the internal control and the intern control body or control as well as audit body will inform about the financial situation in the manner foreseen in the University statutes.

Supervisar las funciones de control interno de las cuentas de la Universidad, a cuyo efecto la unidad encargada del control interno y órgano de control interno u órgano de control y fiscalización de la misma, le informará sobre la situación financiera en la forma prevista en los estatutos de la Universidad.

P

Seek the execution of the accounts extern audits of the University and foundations, entities or companies dependent or majority owned in their capital or equivalent equity fund by the University of Murcia.

Recabar la realización de auditorías externas de las cuentas de la Universidad y de las fundaciones, entidades o empresas que de ella dependan o sean participadas mayoritariamente en su capital o fondo patrimonial equivalente por la Universidad.

Q

Supervise, in general, the economic activities of the University and evaluate the services performance and efficiency, being able to obtain through the Chancellor, the Vice-Chancellors, the General Secretary and the Manager, all the information needed to exercise its functions.

Supervisar, con carácter general, las actividades de carácter económico de la Universidad y evaluar el rendimiento y eficiencia de los servicios, pudiendo recabar a través del Rector, los Vicerrectores, el Secretario General y el Gerente, cuanta información precise para el ejercicio de sus funciones.

R

Be informed, on an annual basis, of all contracts which are been concluded under the provisions of article 83 of the Organic Law 6/2001, of 21st December, of Universities.

Ser informado, con carácter anual, de cuantos contratos se celebren al amparo de lo establecido en el artículo 83 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades.

03

Related to human resources and remuneration

En relación con los recursos humanos y las retribuciones

20

A

Be informed by the Governing Council of the University of the Administration and Services positions relation and its modifications, as well as the creation of scales in the Administration and Services staff and its modifications, according to the required qualification groups, in accordance with the public function general legislation. In any case, this information must specify the whole economic cost, which must be approved by the Autonomous Community.

Ser informado por el Consejo de Gobierno de la Universidad de la Relación de Puestos de Trabajo del Personal de Administración y Servicios y de sus modificaciones, así como de la creación de escalas en la plantilla del Personal de Administración y Servicios y de sus modificaciones, de acuerdo con los grupos de titulación exigidos, de conformidad con la legislación general de la función pública. En cualquier caso, en esta información deberá especificarse la totalidad de su coste económico, que deberá ser aprobado por la Comunidad Autónoma.

B

Approve the allocation, on an individual basis, of additional remuneration supplements for University teaching staff, linked to research, teaching or management merits, in accordance with applicable legislation and within the limits determined by the Autonomous Community.

Aprobar la asignación, con carácter individual, de complementos retributivos adicionales para el profesorado universitario, ligados a méritos docentes, investigadores o de gestión, de acuerdo con lo que establezca la normativa vigente y dentro de los límites que determine la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia.

C

Approve the teachers' retribution who teach courses, seminars or teaching non-conducive to obtaining an official degree.

Aprobar las retribuciones del profesorado que imparte cursos, seminarios o enseñanzas no conducentes a la obtención de un título oficial.

D

Approve with the Chancellor, the Manager appointment in the terms provided in the Organic Law 6/2001, of 21st December, of Universities.

Acordar con el Rector el nombramiento del Gerente en los términos previstos en la Ley Orgánica 6/ 2001, de 21 de diciembre, de Universidades.



04

Related to university management

En relación con la gestión universitaria

21

A

Propose to the Autonomous Community, prior report from the Governing Council, the attachment to the University, through the corresponding agreement, of public or private teaching centers, built in the Region, to give studies leading to obtaining national officially and validity titles, as well as research university institutes.

Proponer a la Comunidad Autónoma, previo informe del Consejo de Gobierno de la Universidad, la adscripción a la misma, mediante el correspondiente convenio, de centros docentes de titularidad pública o privada, constituidos en el ámbito territorial de la Región de Murcia, para impartir estudios conducentes a la obtención de títulos de carácter oficial y validez en todo el territorio nacional, así como de institutos universitarios de investigación.

B

Inform, prior to its approval, concert projects between the University and health institutions.

Informar, con carácter previo a su aprobación los proyectos de concierto entre la Universidad y las instituciones sanitarias.

C

Approve prior report by the University Coordination Council, the rules regulating student progress and permanence in the University, according to respective studies characteristics.

Aprobar, previo informe del Consejo de Universidades, las normas que regulen el progreso y la permanencia en la Universidad de estudiantes, de acuerdo con las características de los respectivos estudios.

D

Make proposals, for its consideration in the Governing Council of the University, aimed at improving teaching and research development and quality and excellence achievement.

Realizar propuestas, para su consideración en el Consejo de Gobierno de la Universidad, tendentes a la mejora del desarrollo de la actividad docente e investigadora y a la consecución de la calidad y de la excelencia.

E

Obtain from the Chancellor teaching, research and management quality reports prepared by the Quality and Accreditation Evaluation National Agency, or by the equivalent evaluation body in the Autonomous Community, if any.

Recabar del Rector los informes de calidad docente, investigadora y de gestión elaborados por la Agenda Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación, o por el órgano de evaluación equivalente de la Comunidad Autónoma, si lo hubiere.

F

Know the University Defender annual report on the claims and issues this body has processed and solved.

Conocer el informe anual del Defensor del Universitario sobre las reclamaciones y asuntos que este órgano haya tratado y resuelto.

G

22
Know the Senate and Governing Council of the University agreements, as well as its quality evaluation reports, teaching and faculties, issued by the Quality and Accreditation Evaluation National Agency and also in this case, by the equivalent evaluation body in the Autonomous Community, if any.

Conocer los acuerdos del Claustro y del Consejo de Gobierno de la Universidad, así como los informes de evaluación de la calidad de la misma, de sus enseñanzas y centros, que emitan la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación y también en su caso, del órgano de evaluación equivalente de la Comunidad Autónoma si lo hubiere.

H

Participate, in its scope of competences, in the quality improvement programs, at the proposal of the Governing Council of the University.

Participar, en su ámbito de competencias, en los programas para la mejora de la calidad, a propuesta del Consejo de Gobierno de la Universidad.

I

Appoint three of its members, not belonging to university community, to be part of the Governing Council of the University.

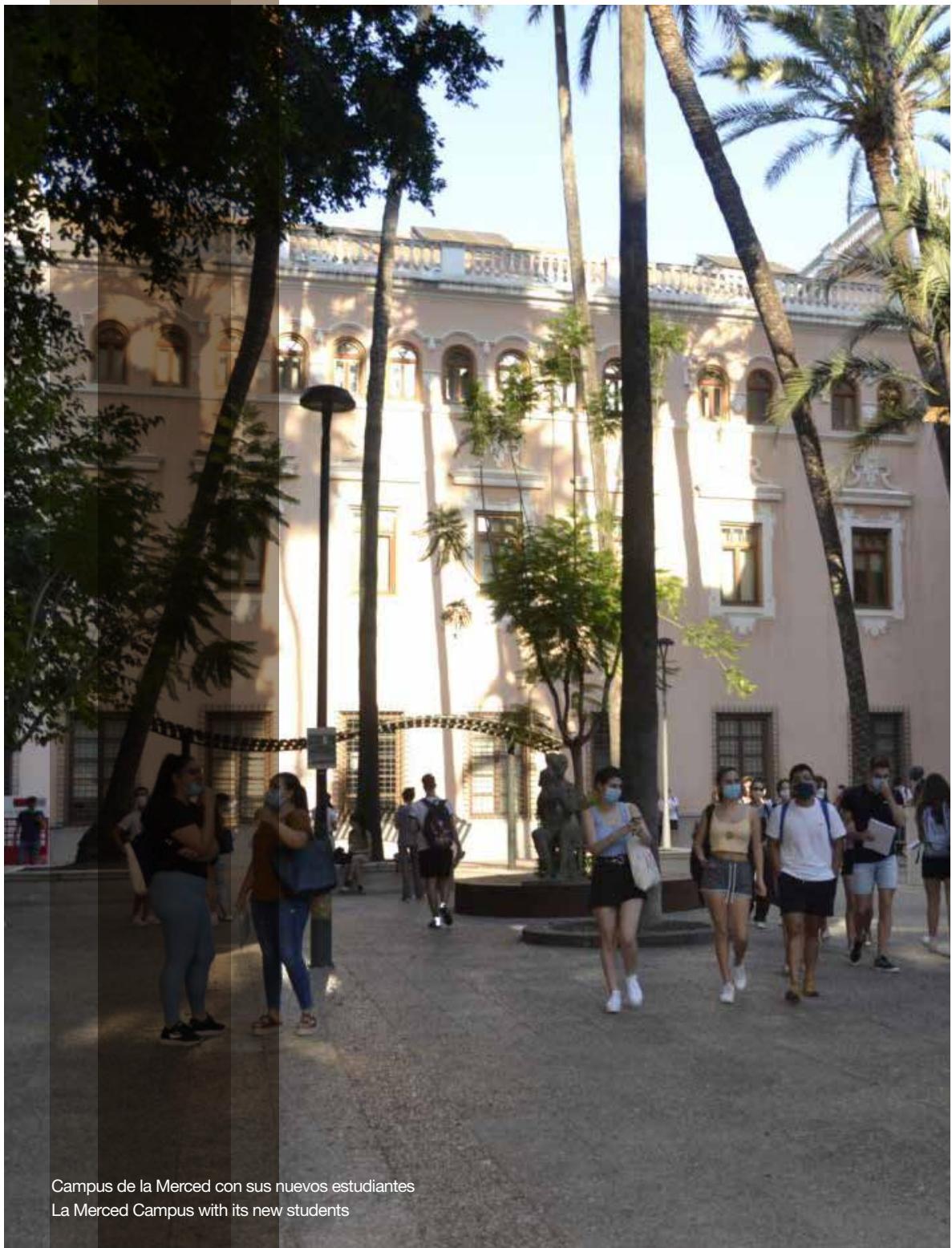
Designar a tres de sus miembros no pertenecientes a la comunidad universitaria para que formen parte del Consejo de Gobierno de la Universidad.

J

Any other powers that are attributed to the Social Council by the current legal system and especially, those that, as a collegial governing body of the University of Murcia, are established in the University's statutes.

Cuantas otras competencias se le atribuyan por el ordenamiento jurídico vigente y especialmente, aquellas que, como órgano de gobierno colegiado de la Universidad, se establezcan en los estatutos de la misma.





Campus de la Merced con sus nuevos estudiantes
La Merced Campus with its new students



Composición Membership

05

5.1. Composición del Consejo Social

5.2. Composición de las Comisiones

5.3. Representación del Consejo Social en Consejo de Gobierno

5.1. Social Council Membership

5.2. Committees Membership

5.3. Representation of the Social Council in the Governing Council

5.1.

Composición del Consejo Social Social Council Membership

La Composición del Consejo Social de la Universidad de Murcia viene recogida en los artículos 27 y 28 de la Ley de Universidades de la Región de Murcia. Al finalizar el ejercicio de 2020, dicha composición quedaba como sigue:

25

The composition of the Social Council of the University of Murcia is included in articles 27 and 28 of the University Law of the Region of Murcia. At the end of 2020 fiscal year, this composition was as follows:

Presidente President

D. Juan Antonio Campillo Paredes

Vocales Members

Por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Murcia
Representing the Governing Council of the University of Murcia

D. José Luján Alcaraz. Rector / Chancellor

D. Francisco Antonio González Díaz. Secretario General / General Secretary

D. José Antonio Cascales Sasetá. Gerente / Manager

D. Juan Samuel Baixauli Soler. Designado por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Murcia en representación del Personal Docente e Investigador / Appointed by the Governing Council of the University of Murcia representing Teaching and Research Personnel

D. Gabriel Lozano Reina. Designado por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Murcia en representación de los estudiantes / Appointed by the Governing Council of the University of Murcia representing students

D. Justo Montoya Bernabéu. Designado por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Murcia en representación del Personal de Administración y Servicios / Appointed by the Governing Council of the University of Murcia representing Administration and Services Personnel

Vocales Members

Por los intereses socioeconómicos de la Región de Murcia Representing the socio-economic interests of the Region of Murcia

D. Emilio Ivars Ferrer. Designado por la Asamblea Regional entre sus miembros / Appointed by the Regional Assembly among its members

D. Juan José Molina Gallardo. Designado por la Asamblea Regional entre sus miembros / Appointed by the Regional Assembly among its members

Dña. María José Mira Navarro. Designada por la Asamblea Regional / Appointed by the Regional Assembly

D. Juan Antonio Pedreño Frutos. Designado por la Asamblea Regional / Appointed by the Regional Assembly

D. Antonio Jiménez Sánchez. Designado por el Sindicato Unión General de Trabajadores / Appointed by Trade Union “Unión General de Trabajadores”

D. José Ignacio Tornel Aguilar. Designado por el Sindicato Comisiones Obreras / Appointed by Trade Union “Comisiones Obreras”

D. Santiago Navarro Meseguer. Designado por el Sindicato Comisiones Obreras / Appointed by Trade Union “Comisiones Obreras”

D. Andrés Sánchez Gómez. Designado por la Confederación Regional de Organizaciones Empresariales de Murcia / Appointed by the Regional Confederation of Business Organizations in Murcia

D. José Jesús Rosique Costa. Designado por la Confederación Regional de Organizaciones Empresariales de Murcia / Appointed by the Regional Confederation of Business Organizations in Murcia

D. José Antonio García Fernández. Designado por la Confederación Regional de Organizaciones Empresariales de Murcia / Appointed by the Regional Confederation of Business Organizations in Murcia

D. Ramón Megías Amat. Designado por la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Murcia / Appointed by the Official Chamber of Commerce, Industry, Services and Navigation of Murcia

D.^a María de las Mercedes Bernabé Pérez. Designada por el Ayuntamiento de Murcia / Appointed by the City Hall of Murcia

D. Juan Pérez Gil. Designado por el Consejo Gobierno de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia / Appointed by the Governing Council of the Region of Murcia Autonomous Community

D. Carlos Recio Caride. Designado por el Consejo Gobierno de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia / Appointed by the Governing Council of the Region of Murcia Autonomous Community



Secretario
Secretary

D. Francisco José Cámara García

Secretaría administrativa
Secretary's office

Dña. María Jesús Cánovas Carrasco
D. Juan José Franco Caravaca

Due to the renewal of its members throughout 2020 fiscal year, the Social Council Plenary composition underwent some changes which are detailed below:

To the expiration of the term of members of the Social Council representing the socioeconomic interests of the Region of Murcia, Mr. Santiago Navarro Meseguer was appointed to fill the vacancy left by Mr. Pedro Manuel Vicente, representing trade unions, and Ms. María de las Mercedes Bernabé Pérez was appointed to fill vacancy left by Mr. Rafael Gómez Carrasco, representing town halls where university centers are located.

El Pleno del Consejo Social, a lo largo del ejercicio 2020, sufrió cambios por renovación de sus miembros, que explicamos detalladamente a continuación:

Entre los miembros del Consejo Social que representan los intereses socioeconómicos de la Región de Murcia, tomó posesión D. Santiago Navarro Meseguer en sustitución de D. Pedro Manuel Vicente, en representación de las organizaciones sindicales, así como D.^a María de las Mercedes Bernabé Pérez en sustitución de D. Rafael Gómez Carrasco, en representación de los ayuntamientos en cuyo término municipal radiquen centros de la Universidad.

27



Acto de toma de posesión de los Vocales D. Santiago Navarro Meseguer y D.^a María de las Mercedes Bernabé Pérez
Mr. Santiago Navarro Meseguer and Ms. María de las Mercedes Bernabé Pérez taking office as Members of the Social Council

5.2.

Composición de las Comisiones Committees Membership

The Regulation of the Social Council includes as standing committees the Executive Committee, the Committee on Economic and Budgetary Affairs and the Committee on Academic Affairs. The establishment of the composition of these Committees took place in the Plenary Session of the Social Council on 10 October 2018, recording all the changes produced up to that date.

In 2020, the composition of the aforementioned committees is as follows:

Executive Committee

The Executive Committee is the governing body of the Social Council of the University of Murcia, which, for urgency reasons, may decide on those matters submitted for its consideration. The membership is the following:

Presidente President

El Reglamento de Organización y Funcionamiento del Consejo Social, recoge como comisiones permanentes: la Comisión Ejecutiva, la Comisión de Asuntos Económicos y de Presupuestos y la Comisión de Asuntos Académicos. El establecimiento de la composición de todas ellas se produjo en el Pleno del Consejo Social de 10 de octubre de 2018, recogiendo así, todos los cambios producidos hasta dicha fecha.

En 2020, la composición de las señaladas comisiones es la siguiente:

Comisión Ejecutiva

La Comisión Ejecutiva es el órgano de dirección del Consejo Social de la Universidad de Murcia, el cual, por razones de urgencia podrá decidir sobre aquellos asuntos que se sometan a su consideración. La composición es la siguiente:

D. Juan Antonio Campillo Paredes

- D. José Luján Alcaraz
- D. Francisco Antonio González Díaz
- D. Juan Antonio Pedreño Frutos
- D. Emilio Ivars Ferrer
- D. José Jesús Rosique Costa.
- D. Carlos Recio Caride
- D. Antonio Jiménez Sánchez
- D. José Antonio Cascales Saseta (Sin voto)

Secretario Secretary

D. Francisco José Cámara García





29

Pleno del Consejo Social de la Universidad de Murcia
Plenary Session of the Social Council of the University of Murcia

Committee on Economic and Budgetary Affairs

It is the responsibility of the Committee on Economic and Budgetary Affairs to carry out studies and projects of economic and financial nature entrusted to it by the Social Council Plenary, accounting and financial activity control, as well as those needed for the proper performance of its functions. The composition is as follows:

Presidente **President**

Comisión de Asuntos Económicos y de Presupuestos

Corresponde a la Comisión de Asuntos Económicos y de Presupuestos la realización de estudios y proyectos de carácter económico y financiero que le sean encomendados por el Pleno del Consejo, el control de la actividad financiera y contable así como aquellas otras que resulten necesarias para el correcto desempeño de sus funciones. La composición es la siguiente:

D. Juan Antonio Campillo Paredes

D. José Antonio Cascales Saseta
D. Justo Montoya Bernabéu
Dña. María José Mira Navarro
D. Ramón Megías Amat
D. Juan Pérez Gil

Secretario **Secretary**

D. Francisco José Cámara García

Committee on Academic Affair

The Committee on Academic Affair is responsible for the matters related to university academic life, as well as the performance of all those functions can be delegated by the Plenary. The composition is as follow:

30

Presidente President

D. Juan Antonio Campillo Paredes

Secretario Secretary

D. Francisco José Cámará García

D. Juan Samuel Baixauli Soler
D. Andrés Sánchez Gómez
D. Juan José Molina Gallardo
D. José Jesús Rosique Costa

D. Francisco José Cámará García, Secretario del Consejo Social de la Universidad de Murcia
Mr. Francisco José Cámará García, Secretary of the Social Council of the University of Murcia

Comisión de Asuntos Académicos

La Comisión de Asuntos Académicos entiende de los asuntos relativos a la vida académica universitaria, así como el desempeño de todas aquellas funciones que el Pleno le pueda delegar. La composición es la siguiente:



5.3.

Representación del Consejo Social en Consejo de Gobierno Representation of the Social Council in the Governing Council

The regulation of the University of Murcia states that three members of the Social Council, not belonging to the own university community, will be members of the Governing Council.

Following this regulation, during the Social Council Plenary session the following members were elected on 10 October 2018:

Los Estatutos de la Universidad de Murcia señalan que serán miembros del Consejo de Gobierno tres miembros del Consejo Social, no pertenecientes a la propia comunidad universitaria.

31

Siguiendo lo señalado, el Pleno del Consejo Social eligió el 10 de octubre de 2018 a:

D. Juan Pérez Gil
D. Juan José Molina Gallardo
Dña. María José Mira Navarro

Additionally, according to the Internal Regime Regulations of the Governing Council one of these was elected to be a member of its standing committee:

Asimismo, de acuerdo con el Reglamento de Régimen Interno del Consejo de Gobierno, de entre esas tres personas, fue elegido miembro de la Comisión Permanente del mismo:

D. Juan Pérez Gil





Presencia del Consejo Social en otros órganos

Participation of the
Social Council in other
governing bodies

- 6.1. Conferencia de Consejos Sociales
- 6.2. Consejo Interuniversitario de la Región de Murcia
- 6.3. Fundación Universidad Empresa de la Región de Murcia

- 6.1. Social Councils Conference
- 6.2. Interuniversity Council of the Region of Murcia
- 6.3. University Business Foundation

6.1.

Conferencia de Consejos Sociales Social Councils Conference

The Social Council of the University of Murcia belongs to the Conference of Social Councils of Spanish Universities (CSC). This Conference groups together the Social Councils of public universities and the Social Councils and Patronates of private.

El Consejo Social de la Universidad de Murcia forma parte de la Conferencia de Consejos Sociales de las Universidades Españolas. La Conferencia de Consejos Sociales de las Universidades Españolas (CCS) agrupa a los Consejos Sociales de las universidades públicas y a los consejos y patronatos de universidades privadas.

33

Among its objectives, the following stand out:

- To sensitize the Spanish society, and especially its political representatives, on the importance of education in general and of universities in particular for welfare and social progress.
- To promote the structural reform of the current government model of the public university.
- To work for an increase in public and private financing of universities.
- To strengthen the third university mission, fostering the valorization by the productive sector of university research results.
- To contribute to our universities' internationalization to fully integrate them into a global system of knowledge transfer and talent recruitment and retention.

Entre sus objetivos destacan:

- Sensibilizar a la sociedad española y en especial a sus representantes políticos sobre la trascendencia de la educación en general y de las universidades en particular para el bienestar y el progreso social.
- Impulsar la reforma estructural del actual modelo de gobierno de la universidad pública.
- Trabajar por un incremento de la financiación pública y privada de las universidades.
- Fortalecer la tercera misión universitaria, facilitando la puesta en valor por el sector productivo de los resultados de la investigación universitaria.
- Contribuir a la internacionalización de nuestras universidades para integrarlas completamente en un sistema global de transferencia de conocimiento y de captación y retención de talento.

The President and the Secretary, on behalf of the Social Council, have attended the following conferences and meetings:

- Transfer and Relations with Society Committee, held on 16 January, in Madrid.
- Conference of Secretaries of Social Councils of Spanish Universities, “Communication and Transparency, how can Social Councils improve?” held on 20 and 21 February, 2020, organized by the University of Vigo, in Orense.
- Executive Committee, holding four meetings, on 1 April, 29 June, 27 October and 25 November 2020. All of them through telematics means.
- Academic Committee held on 16 April, 2020, through telematics means.
- Conference entitled “Universities in the face of uncertainty caused by the health and economic crisis”, held on June 15, 2020, using telematic means.
- Presentation of the study “The challenges of Spanish Universities in the face of digital transformation”; held on July 15, 2020, making use of telematic means.
- Economic Committees, holding two meetings, on 19 June and 24 November, 2020, using telematics means.
- General Assembly, holding two meetings, on 30 June and 2 December, 2020, through telematics means.

El Consejo Social ha asistido, a través de su Presidente y Secretario, a las siguientes jornadas y reuniones:

- Comisión de Transferencia y Relaciones con la Sociedad, celebrada el 16 de enero de 2020, en Madrid.
- Encuentro de Secretarías de Consejos Sociales de las Universidades Españolas, “Comunicación y Transparencia ¿En qué pueden mejorar los Consejos Sociales?”, celebrada los días 20 y 21 de febrero de 2020, organizado por la Universidad de Vigo, en Ourense.
- Comité Ejecutivo, celebrando cuatro sesiones, los días 1 de abril, 29 de junio, 27 de octubre y 25 de noviembre de 2020. Todos ellos haciendo uso de medios telemáticos.
- Comisión Académica celebrada el 16 de abril de 2020, haciendo uso de medios telemáticos.
- Jornada titulada “Las universidades ante la incertidumbre motivada por la crisis sanitaria y económica”, celebrado el 15 de junio de 2020, haciendo uso de medios telemáticos.
- Presentación del estudio “Los retos de las Universidades Españolas ante la transformación digital”; celebrado el 15 de julio de 2020, haciendo uso de medios telemáticos.
- Comisión Económica, celebrando dos sesiones, los días 19 de junio y 24 de noviembre de 2020, haciendo uso de medios telemáticos.
- Asamblea General, celebrando dos sesiones, los días 30 de junio y 2 de diciembre de 2020, haciendo uso de medios telemáticos.





35

Asamblea General de la Conferencia Sociales de las Universidades Españolas
General Assembly of the Conference of Social Councils of Spanish Universities



Comité Ejecutivo de la Conferencia de Consejos Sociales de Universidades Españolas
Executive Committee of the Conference of Social Councils of Spanish Universities

El Presidente del Consejo Social de la Universidad de Murcia continúa formando parte de la Comisión Ejecutiva de la Conferencia de Consejos Sociales, siendo uno de sus once miembros. Además, también es miembro de la Comisión Académica y de la Comisión de Transferencia y Relaciones con la Sociedad de dicha Conferencia de Consejos Sociales de las Universidades Españolas.

The President of the Social Council of the University of Murcia is still part of the Executive Committee of the CSC, being one of its eleven members. In addition, he is also a member of the Academic Committee and the Transfer and Relations with Society Committee of the Conference of Social Councils.



Comisión Económica de la Conferencia de Consejos Sociales de Universidades Españolas
Economic Committee of the Conference of Social Councils of Spanish Universities

Por su parte, el Secretario del Consejo Social de la Universidad de Murcia forma parte de la Comisión de Secretarios, Comisión Académica, Comisión de Transferencia y Relaciones con la Sociedad, así como de la Comisión Económica de la Conferencia de Consejos Sociales de las Universidades Españolas.

As far as the Secretary of the Social Council is concerned, he is a member of the Committee of Secretaries of the CCS, the Academic Committee, the Transfer and Relations with Society Committee, as well as the Economic Committee of the of the Conference of Social Councils.



Secretarios de los Consejo Sociales de las Universidades Españolas
Secretaries Committee of Social Councils of Spanish Universities



6.2.

Consejo Interuniversitario de la Región de Murcia Interuniversity Council of the Region of Murcia

The President of the Social Council is an ex-officio member of the Interuniversity Council of the Region of Murcia.

This Council, according to the Law 3/2005, of April 25th, of Universities of the Region of Murcia, in article 6, II chapter, I title, is the consulting and advising body of the Governing Council of the Region of Murcia in matters of Universities, with the purpose of collaborating in the coordination and development of the regional university system. Mr. Juan Antonio Campillo is part of its members, so he has attended the meetings held on 7 January, 24 March, 3 July, 6 October and 17 December 2020.

El Presidente del Consejo Social es miembro nato del Consejo Interuniversitario de la Región de Murcia.

37

Este Consejo, según la Ley 3/2015 de 25 de abril, de Universidades de la Región de Murcia, en su artículo 6, del capítulo II, del título I, es el órgano de consulta y asesoramiento del Consejo de Gobierno de la Región de Murcia en materia de Universidades, con la finalidad de colaborar en la coordinación y desarrollo del sistema universitario regional. D. Juan Antonio Campillo forma parte de su composición, por ello ha asistido a las reuniones celebradas los días 7 de enero, 24 de marzo, 3 de julio, 6 de octubre y 17 de diciembre de 2020.



Consejo Interuniversitario de la Región de Murcia
Interuniversity Council of the Region of Murcia

6.3.

Fundación Universidad Empresa de la Región de Murcia University Business Foundation

The University Business Foundation of the Region of Murcia (FUEM) was founded in 1988 by the University of Murcia, the Official Chamber of Commerce, Industry, Services and Navigation of Murcia, the Confederation of businessmen of the Region of Murcia (CROEM), the Institute of Development (INFO) and a significant number of companies individually.

La Fundación Universidad Empresa de la Región de Murcia (FUEM) nace en 1988 de la mano de la Universidad de Murcia, de la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Murcia, de la Confederación Regional de Organizaciones Empresariales de Murcia (CROEM), del Instituto de Fomento (INFO) y de un importante número de empresas a título individual.



Later, the Polytechnic University of Cartagena was added to this list at the moment it emerged from the University of Murcia.

The main objective of the University Business Foundation is promoting communication, dialogue and joint actions between the University and the company as entity, as well as the promotion and completion of all kind of studies and research interesting for both institutions, thus contributing to growth and development of the Region of Murcia. In this way, the Foundation develops its activity above all through the School of Business Management and Business Administration (ENAE).

The Law of Universities of the Region of Murcia assigns to the President of the Social Council the condition of ex-officio trustee of this Foundation. For this reason, during 2020 two board meetings of the FUDEM took place, organized by ENAE Business School on 24 February and 27 May, which Mr. Campillo has attended.

Posteriormente se sumó a esta lista la Universidad Politécnica de Cartagena en el momento en el que surge desgajada de la Universidad de Murcia.

La Fundación Universidad Empresa tiene como objetivo principal fomentar la comunicación, el diálogo y las actuaciones conjuntas entre la Universidad y la empresa, así como la promoción y realización de toda clase de estudios e investigaciones de interés para ambas instituciones, contribuyendo así al crecimiento y desarrollo de la Región de Murcia. Así, desarrolla su actividad, fundamentalmente, a través de la Escuela de Negocios, Dirección y Administración de Empresas (ENAE).

La Ley de Universidad de la Región de Murcia atribuye al Presidente del Consejo Social la condición de patrono nato de esta fundación. Durante el ejercicio 2020, el Patronato de la Fundación Universidad Empresa se ha reunido los días 24 de febrero y 27 de mayo, habiendo asistido el Sr. Campillo.



Reunión del Patronato Fundación Universidad Empresa de la Región de Murcia

Meeting of the Board of Trustees of the University Business Foundation of the Region of Murcia



Plan de Actuaciones y su ejecución

Action Plan and
its execution

07

The Action Plan of the year 2020 was approved during the Plenary Session of the Social Council held on 4 December, 2019, as indicated in section 2 of article 14 of the Organic Law of Universities. Below, the actions are outlined and its execution explained.

El Plan de Actuaciones del ejercicio 2020 fue aprobado por el Pleno del Consejo Social, en sesión celebrada el 4 de diciembre de 2019, tal como indica el apartado 2 del artículo 14 de la Ley Orgánica de Universidades. A continuación, se transcriben las acciones incluidas en el mismo, así como explicación de su realización.

01

Approval of the University of Murcia's Budget for 2020 fiscal year.

The University of Murcia's Budget for 2021 was approved in the Plenary Session held on 22 December, 2020.

Degree of execution 100%.

Aprobación del Presupuesto de la Universidad de Murcia del ejercicio 2021.

La aprobación del Presupuesto de la Universidad de Murcia del ejercicio 2021, tuvo lugar en la sesión celebrada el 22 de diciembre de 2020.

Grado de ejecución 100%.

02

Preparation and approval of the Social Council's Budget of the University of Murcia for 2021 fiscal year.

The Social Council's Budget of the University of Murcia for 2021, was prepared by the Secretariat of the Council and once informed to the Plenary, held on 10 December, 2020, it was transferred to the Management for its inclusion in the University of Murcia's Budget and subsequent approval.

Degree of execution 100%.

Elaboración y aprobación del Presupuesto del Consejo Social de la Universidad de Murcia del ejercicio 2021.

El Presupuesto del Consejo Social de la Universidad de Murcia del ejercicio 2021, fue elaborado por la Secretaría del Consejo y una vez aprobado por el Pleno, en sesión celebrada el 10 de diciembre de 2020, se dio traslado a la Gerencia para su inclusión en el Presupuesto de la Universidad de Murcia y posterior aprobación definitiva.

Grado de ejecución 100%.

03

Approval of the University of Murcia's annual accounts, corresponding to 2019 fiscal year, and those of the majority of entities owned by the University.

In the Plenary Session held on 20 July, 2020, the Social Council approved the annual accounts of the University of Murcia, corresponding to the year 2019.

Aprobación de las cuentas anuales de la Universidad de Murcia, correspondientes al ejercicio 2019 y de las entidades participadas mayoritariamente por ésta.

En sesión celebrada el 20 de julio de 2020, el Pleno del Consejo Social dio aprobación de las cuentas anuales de la Universidad de Murcia, correspondientes al ejercicio 2019.

In the same Plenary Session, the annual accounts of the Clinical Veterinary Foundation of the University of Murcia of the year 2019 were also approved, as well as the annual accounts, the report and the application of the results of 2019 of the mercantile society of the University of Murcia TICARUM, S.L.U.M.P.

Degree of execution 100%.

04

Promote the accomplishment of an annual accounts financial audit of the University of Murcia for 2019 fiscal year, and of the majority of entities owned by the University.

During the first semester of 2020, a financial audit of the annual accounts of the University of Murcia of the year 2019 was carried out by an external company, which was selected by tender for the corresponding contract as provided for in the Public Sector Contracts Law. Its result, an unqualified opinion, was detailed by the management committee of the auditing company, together with the management of the University of Murcia, in the Plenary Session on 20 July, 2020, in which these accounts were approved.

Degree of execution 100%.

05

Monitoring the degree of compliance of observations made in the audits on University of Murcia

During the celebration of the Plenary Session on 20 July, 2020, the Manager reported on the follow-up of the degree of compliance with the observations made in the audit of the accounts of the University of Murcia related to the year 2020, which were approved the same day.

Degree of execution 100%.

En ese mismo Pleno, también se aprobaron las cuentas anuales de la Fundación Veterinaria Clínica de la Universidad de Murcia del ejercicio 2019, y las cuentas anuales, la memoria y la aplicación del resultado del ejercicio 2019 de la sociedad mercantil de la Universidad de Murcia TICARUM, S.L.U.M.P.

Grado de ejecución 100%.

Impulsar la realización de una auditoría financiera de las cuentas anuales de la Universidad de Murcia del ejercicio 2019 y las entidades participadas mayoritariamente por ésta.

Durante el primer semestre de 2020, se llevó a cabo la realización de una auditoría financiera de las cuentas anuales de la Universidad de Murcia del ejercicio 2019, realizada por una empresa externa, la cual fue seleccionada mediante la licitación del correspondiente contrato en aplicación de la Ley de Contratos del Sector Público.

El resultado de la misma, una opinión sin salvedades, fue expuesto por las personas responsables de la empresa auditora, junto con la Gerencia de la Universidad de Murcia, en la sesión del Pleno del Consejo Social de 20 de julio de 2020, en que se aprobaron dichas cuentas.

Grado de ejecución 100%.

Seguimiento del grado de cumplimiento de las observaciones formuladas por las auditorías a las que está sometida la Universidad de Murcia.

Durante la celebración del Pleno del Consejo Social de 20 de julio de 2020, el Sr. Gerente informó del seguimiento del grado de cumplimiento de las observaciones formuladas por la auditoría de las cuentas de la Universidad de Murcia referidas al ejercicio 2020 aprobadas ese mismo día.

Grado de ejecución 100%.



06

Quarterly monitoring of income and expenditure budget execution of the University of Murcia.

During the celebration of the Plenary Session on 20 July, 2020, the Manager reported on the follow-up of the execution of the income and expenditure budget of the University of Murcia for the year 2020, and, focused in particular, on investment matters.

Degree of execution 100%.

Seguimiento trimestral de la ejecución del presupuesto de ingresos y gastos de la Universidad de Murcia.

Durante la celebración del Pleno del Consejo Social de 20 de julio de 2020, el Sr. Gerente informó del seguimiento en la ejecución del presupuesto de ingresos y gastos de la Universidad de Murcia correspondiente al ejercicio 2020, y especialmente informó en materia de inversiones.

Grado de ejecución 100%.

43

07

Quarterly monitoring of treasury surplus of the University of Murcia.

During the celebration of the Plenary Session on 18 February, 2020, the Manager explained the treasury surplus of the University of Murcia remaining on 31 December, 2019. This was positive, leaving the Social Council free from the obligation to make adjustments in the University's budget.

Degree of execution 100%.

Seguimiento trimestral del remanente de tesorería de la Universidad de Murcia.

Durante la celebración del Pleno del Consejo de fecha 18 de febrero de 2020, el Sr. Gerente explicó el remanente de tesorería de la Universidad de Murcia existente a 31 de diciembre de 2019, el cual era positivo, quedando, por tanto, liberado el Consejo Social de la obligación de realizar ajustes en el presupuesto de la Universidad.

Grado de ejecución 100%.

08

Monitoring and supervision of the annual recommendations formulated by the Internal Control Area for 2018 fiscal year.

The Economic and Budgetary Affairs Committee of the Social Council held a meeting on 25 June, 2019, in which the Internal Control Area Chief, reported on the conclusions of the monitoring and supervision of the recommendations made by his Area during the year 2018 and for the year 2019.

Degree of execution 100%.

Seguimiento y supervisión de las recomendaciones anuales formuladas por el Área de Control Interno para el ejercicio 2019.

El 23 de septiembre de 2020 se reunió la Comisión de Asuntos Económicos y de Presupuestos del Consejo Social, donde el Jefe del Área de Control Interno, informó sobre las conclusiones del seguimiento y supervisión de las recomendaciones formuladas por su Área durante el ejercicio 2019 y para el ejercicio 2020.

Grado de ejecución 100%.

09

Monitoring and supervision of the Annual Inspection Plan presented by the Services Inspection Area for 2019 fiscal year.

The Economic and Budgetary Affairs Committee of the Social Council held a meeting on 23 September, 2020 in which the Inspection Area Chief, reported on the monitoring and supervision of the Services Inspection Annual Plan drawn up by his Area for the year 2019, as well as on the Annual Plan for the year 2020.

Degree of execution 100%.

Seguimiento y supervisión del Plan Anual de Inspección presentado por el Área de Inspección de Servicios para el ejercicio 2019.

El 23 de septiembre 2020 se reunió la Comisión de Asuntos Económicos y de Presupuestos del Consejo Social, donde la Jefa del Área de Inspección de Servicios, informó sobre las conclusiones del seguimiento y supervisión del Plan Anual de Inspección de Servicios formulado por su área para el ejercicio 2019, así como el Plan Anual para el ejercicio 2020.

Grado de ejecución 100%.

10

Monitoring the content and development of the Agreements signed by the University of Murcia.

Consistently and during the celebration of the Plenary Sessions, the report of the General Secretary of all agreements signed by the University of Murcia in each period has been dealt with as an independent part of the Agenda.

Degree of execution 100%.

Seguimiento sobre el contenido y desarrollo de los Convenios suscritos por la Universidad de Murcia.

Puntualmente, y durante la celebración de los Plenos del Consejo, ha formado parte del Orden del Día, como punto independiente, el informe del Sr. Secretario General de todos los convenios suscritos por la Universidad de Murcia en cada periodo.

Grado de ejecución 100%.

11

Call for Collaboration Scholarships from the Ministry of Education and Vocational Training for the 2020/2021 academic year.

In the Resolution of 24 June, 2020, from the Secretary of State for Education and Vocational Training, from the Ministry of Education and Vocational Training, collaboration scholarships were awarded for intern students in university departments for the academic year 2020-2021.

The figure of each scholarship amounted to 2000 euros; a total of 2356 scholarships were awarded, with 76 of them corresponding to the University of Murcia.

Convocatoria de Becas de Colaboración del Ministerio de Educación y Formación Profesional para el curso 2020/2021.

Por Resolución de 24 de junio de 2020, de la Secretaría de Estado de Educación y Formación Profesional, del Ministerio de Educación y Formación Profesional, se convocaron becas de colaboración de estudiantes en departamentos universitarios para el curso académico 2020-2021.

La cuantía unitaria de cada beca ascendía a 2.000 euros; fueron convocadas un total de 2.356 becas, correspondiendo a la Universidad de Murcia 76 de ellas.



On 18 June, 2020, the Plenary of the Council approved the distribution of Collaboration Scholarships within the University of Murcia for the 2020/2021 academic year, as well as the establishment of a maximum limit of 2 scholarships per department.

In accordance with the competences assigned to the Social Councils, the distribution of the 76 Scholarships awarded to the University of Murcia was carried out.

The proposal for the distribution of the Collaboration Scholarships granted by the Ministry to the University of Murcia was published in detail on the website of the Social Council and communicated to the Ministry of Education and Vocational Training. Likewise, publicity was given in the media and via UMU email to the research and teaching personnel, service and administration personnel, and students.

Degree of execution 100%.

- a. Consider and adopt new assignment criteria for the Collaboration Scholarships of the University of Murcia.

The Plenary of the Social Council, in a session held on 6 May, 2019, agreed on the creation of a working group to study and advise the Social Council on the criteria for allocation and distribution of the Collaboration Scholarships of the Ministry of Education and Vocational Training. Throughout 2019 fiscal year, and first half of 2020, this working group has met several times to continue to search for the best option for drafting the new distribution criteria for the distribution of these Collaboration Scholarships.

On June 18, 2020, the Plenary of the Council approved, at the proposal of this working group, the new distribution criteria for the distribution of the Collaboration Scholarships of the Ministry of Education and Professional Training. These new criteria were used for the distribution of the Collaboration Scholarships corresponding to the 2020-2021 academic year, approved in that same session of the Plenary of the Social Council.

Degree of execution 100%.

Con fecha 18 de junio de 2020, el Pleno del Consejo aprobó la distribución de Becas Colaboración en el seno de la Universidad de Murcia para el curso 2020/2021, así como el establecimiento de un límite máximo de 2 becas por departamento.

Conforme a las competencias asignadas a los Consejos Sociales, se llevó a cabo la distribución de las 76 Becas adjudicadas a la Universidad de Murcia en la convocatoria.

La propuesta de distribución de las Becas Colaboración concedidas por el Ministerio a la Universidad de Murcia, fue publicada, con todo detalle, en la página web del Consejo Social, y comunicada al Ministerio de Educación y Formación Profesional. Asimismo, se dio publicidad en los medios de comunicación y a través del correo electrónico de la UMU al PDI, PAS y estudiantes.

Grado de ejecución 100%.

a. Estudiar y adoptar nuevos criterios para la asignación de las Becas de Colaboración en la Universidad de Murcia.

El Pleno del Consejo Social, en sesión celebrada el 6 de mayo de 2019, acuerda la constitución de un grupo de trabajo para el estudio y asesoramiento al Consejo Social sobre los criterios de reparto y la distribución de las Becas Colaboración del Ministerio de Educación y Formación Profesional. A lo largo del ejercicio 2019 y primera mitad del ejercicio 2020, este grupo de trabajo se ha reunido varias veces buscando la mejor opción para la redacción de los nuevos criterios de reparto que sirva para la distribución de dichas Becas de Colaboración.

Con fecha 18 de junio de 2020, el Pleno del Consejo aprobó, a propuesta de este grupo de trabajo, los nuevos criterios de reparto para la distribución de las Becas de Colaboración del Ministerio de Educación y Formación Profesional. Estos nuevos criterios fueron los utilizados para la distribución de las Becas de Colaboración correspondientes al curso 2020-2021, aprobada en esa misma sesión del Pleno del Consejo Social.

Grado de ejecución 100%.

12

Gather information from the Vice-chancellorship of Research and Transference about research projects status promoted by regional companies during the 2019 fiscal year.

The Economic and Budgetary Affairs Committee held a meeting on 23 September, 2020, in which the Vice-Chancellor of Transfer and Scientific Disclosure reported on the status of the research projects promoted by companies of the Region during 2019, detailing indicators and conclusions, as well as the projects in perspective for the year 2020.

Degree of execution 100%.

Recabar información del Vicerrectorado de Transferencia y Divulgación Científica sobre el estado de los proyectos de investigación impulsados por las empresas de la Región durante el ejercicio 2019.

El 23 de septiembre de 2020 se reunió la Comisión de Asuntos Económicos y de Presupuestos del Consejo Social, donde el Vicerrector de Transferencia y Divulgación Científica informó sobre el estado de los proyectos de investigación impulsados por las empresas de la Región durante el ejercicio 2019, con exposición de indicadores y conclusiones, así como de los proyectos en perspectiva para el ejercicio 2020.

Grado de ejecución 100%.

13

Preparation of the Social Council Activities Report, corresponding to 2019 fiscal year.

The Activity Report of the Social Council, corresponding to the year 2019 was submitted for approval by the Plenary, in the Session held on 16 March, 2020, and subsequently published on the Council website.

Degree of execution 100%.

Confección de la Memoria de Actividades del Consejo Social, correspondiente al ejercicio 2019.

La Memoria de Actividades del Consejo Social, correspondiente al ejercicio 2019, se ha sometido a su aprobación por el Pleno del Consejo Social, en sesión celebrada el 16 de marzo de 2020, habiendo sido publicada en la página web del Consejo, posteriormente.

Grado de ejecución 100%.

14

Call for actions for the promotion of the University of Murcia students' employability.

a) Promote the official accreditation of language competence, at a level not lower than B2, the launch of a call through grants, aimed at those University of Murcia students, beneficiaries of scholarships that have been obtained due to their poor personal or family economic situation.

Due to the health crisis caused by the Covid-19 pandemic, this action could not be carried out in 2020.

Degree of execution 0%.

Promover acciones para el fomento de la empleabilidad de estudiantes de la Universidad de Murcia.

a. Fomentar la acreditación oficial de conocimiento de idioma, en nivel no inferior a B2, mediante el lanzamiento de una convocatoria de ayudas, destinadas al alumnado de la Universidad de Murcia beneficiario de becas que hayan sido obtenidas debido a la débil situación económica personal o familiar.

Debido a la crisis sanitaria provocada por la pandemia de la Covid-19 no ha podido realizarse en 2020 esta acción.

Grado de ejecución 0%



b) Increase of student employability by offering curricular and extracurricular internships in the Social Council. Due to the health crisis caused by the Covid-19 pandemic, this action could not be carried out in 2020.

Degree of execution 0%.

15

Promote actions in the sphere of entrepreneurship and employability within the University of Murcia.

a) Program entitled Start your TFG/FTM

During 2020 fiscal year, the Social Council developed different actions in the field of entrepreneurship and employability within the University of Murcia. Among these actions, the following are detailed:

- From the Social Council, and in collaboration with the Vice-Chancellorship of Employment, Entrepreneurship and Society and the Chair of Entrepreneurs at the University of Murcia, the V Awards for the Best Project to create a Company based on an Undergraduate or Postgraduate dissertation, defended during the 2019/2020 academic year were launched in accordance with the established and published rules and regulations.

The purpose of this award is to identify innovative and creative business ideas to link the formal training offered by the Degree and Master programs through the final projects (TFG and TFM) with the business activity and its usefulness for generating wealth; involve tutors and students in the transfer of knowledge improving the employability of students through the development of business initiatives; and promoting entrepreneurial culture and the creation and dissemination of entrepreneurial initiatives among students of the University of Murcia.

In an online meeting on September 29, 2020, the members of the Committee that were to evaluate the projects submitted to the aforementioned call agreed to award the following prizes to the best business creation projects in its V edition:

- b. Incrementar la empleabilidad de estudiantes mediante el ofrecimiento de prácticas curriculares y extracurriculares en el Consejo Social. Debido a la crisis sanitaria provocada por la pandemia de la Covid-19 no ha podido realizarse en 2020 esta acción.

Grado de ejecución 0%

Fomentar actuaciones en el ámbito del emprendimiento en el seno de la Universidad de Murcia.

a. Programa emprende tu TFG/TFM.

El Consejo Social, durante el ejercicio 2020, desarrolló diferentes acciones en el ámbito del emprendimiento y la empleabilidad en el seno de la Universidad de Murcia. Detallamos las siguientes:

- Desde el Consejo Social, y en colaboración con el Vicerrectorado de Empleo, Emprendimiento y Sociedad y la Cátedra de Emprendedores de la Universidad de Murcia, se convoca el V Premio al Mejor Proyecto de Creación de una Empresa, basado en un Trabajo Fin de Grado o en un Trabajo Fin de Máster, realizado en el curso 2019/2020, de acuerdo con las bases establecidas y publicadas al efecto.

Este premio tiene la finalidad de identificar ideas de negocio innovadoras y creativas, vincular la formación reglada que ofrecen los estudios de Grado y Máster a través de los trabajos fin de estudios (TFG y TFM) con la actividad empresarial y su utilidad para la generación de riqueza, involucrar a tutores, tutoras y estudiantes en la transferencia de conocimientos que mejoren la empleabilidad del alumnado a través del desarrollo de iniciativas empresariales y promover la cultura emprendedora y la creación y difusión de iniciativas emprendedoras entre estudiantes de la Universidad de Murcia.

Reunidos en Murcia, con carácter no presencial y a través de videoconferencia, el día 29 de septiembre de 2020, los miembros del Comité que debían evaluar los proyectos presentados a la citada convocatoria, acordaron conceder los siguientes premios a los mejores proyectos de creación de una empresa en su V edición:

- Best project Award, endowed with the amount of 1500 euros, granted to EVACOLD, presented by Ms. Paloma Parra García.
- Best project led by a woman endowed with an amount of 1000 euros, granted to Misión Arco, presented by Ms. Eva María Miñano Cerdá.
- Best innovative project in the technological field / disruptive technology, endowed with an amount of 1000 euros, awarded to AurusCare Biotech, presented by Mr. Jhon Alberto Serna Duque.
- Best business idea, endowed with an amount of 500 euros, awarded to Nomad-inn: hotel experience anywhere, presented by Ms. Andrea Alcaraz.
- A training program was also organized for the prize applicants and developed from February to June.
- The Social Council collaborated proactively and economically in the development of the Startup Weekend event, targeting university entrepreneurs, organized by the Chair of Entrepreneurs and the Vice-Chancellorship of Employment, Entrepreneurship and Society at the University of Murcia.
- The Social Council collaborates with the Municipal Initiatives Center of the City Council of Murcia (CIM) and the Chair of Entrepreneurs of the University of Murcia, in the call for the VI Prize for the best project for creating a company, awarded in 2019, in which product / service innovation, competitive advantages and market potential, technical economic and financial viability and the potential for quality job creation were valued. It was aimed at students of the University of Murcia in the 2018/2019 and 2019/2020 academic years.
- Mejor proyecto, dotado con un importe de 1.500 euros, otorgado a EVACOLD, presentado por D.^a Paloma Parra García.
- Mejor proyecto liderado por una mujer, dotado con un importe de 1.000 euros, otorgado a Misión Arco, presentado por D.^a Eva María Miñano Cerdá.
- Mejor proyecto innovador en el campo tecnológico/tecnología disruptiva, dotado con un importe de 1.000 euros, otorgado a AurusCare Biotech, presentado por D. Jhon Alberto Serna Duque.
- Mejor idea de negocio, dotado con un importe de 500 euros, otorgado a Nomad-inn: hotel experience anywhere, presentado por D.^a Andrea Alcaraz Alcaraz.
- También se organizó un programa de formación para los participantes al premio, desarrollado durante los meses de febrero a junio.
- El Consejo Social colaboró activa y económicamente en el desarrollo del Programa emprende tu TFG/TFM, destinado a emprendedoras y emprendedores universitarios, organizado por la Cátedra de Emprendedores y el Vicerrectorado de Empleo, Emprendimiento y Sociedad de la Universidad de Murcia.
- El Consejo Social colabora con el Centro de Iniciativas Municipales del Ayuntamiento de Murcia (CIM) y la Cátedra de Emprendedores de la Universidad de Murcia, en la convocatoria del VI Premio al mejor proyecto de creación de una empresa, otorgado en 2020, donde se valoró la innovación del producto/servicio, las ventajas competitivas y potencial de mercado, la viabilidad técnica, económica y financiera y el potencial de creación de empleo de calidad. Orientado a estudiantes de la Universidad de Murcia de los cursos 2018/2019 y 2019/2020.

Grado de ejecución 100%.

Degree of execution 100%.



16

Drive actions to promote knowledge transfer generated in the University of Murcia towards society and the economic environment.

The Social Council budget for 2020 has foreseen the allocation of funds for the establishment of lines of collaboration with the Vice-Chancellorship of Transfer and Scientific Disclosure, with the aim of facilitating the approach of research groups to the business world and promoting the execution of concept testing. However, the situation generated by the pandemic in our Region has made it impossible to carry out this action.

Degree of execution 0%.

Impulsar acciones para el fomento de la transferencia del conocimiento generado en la Universidad de Murcia hacia la sociedad y el entorno económico.

El presupuesto del Consejo Social para 2020 tenía prevista la asignación de fondos para el establecimiento de líneas de colaboración con el Vicerrectorado de Transferencia y Divulgación Científica, con el objetivo de facilitar el acercamiento de los grupos de investigación al tejido empresarial y fomentar la realización de pruebas de concepto. Sin embargo, la situación generada por la pandemia en nuestra Región, ha imposibilitado llevar a cabo esta actuación.

49

Grado de ejecución 0%.

17

Inform students of the functions performed by the Social.

The objective of this action is to make known to the students of the University of Murcia the functions carried out by the Social Council, as well as the activities it develops. The active participation in the acts carried out by the students within our University has been a concern for this Council. During the financial year 2020, the Social Council has actively worked on this initiative, finding the informative material prepared in the final phase for dissemination.

Degree of execution 90%.

Informar a los estudiantes de las funciones desarrolladas por el Consejo Social.

El objetivo de esta actuación es dar a conocer la Universidad de Murcia las funciones que desempeña el Consejo Social, así como las actividades que desarrolla. Ha sido una preocupación para este Consejo, la participación activa en los actos realizados por los estudiantes en el seno de nuestra Universidad. Durante el ejercicio 2020, el Consejo Social ha trabajado activamente en esta iniciativa, encontrándose el material divulgativo preparado en fase final para su difusión.

Grado de ejecución 90%.

18

Encourage actions to promote university social responsibility.

a) Social Responsibility Report of the University of Murcia 2019.

From the Social Council we actively collaborate with the University of Murcia, in the preparation of the Corporate Social Responsibility Report, in order to show the activities of the University of Murcia

Incitar acciones para el fomento de la responsabilidad social universitaria.

a. Memoria de Responsabilidad Social de la Universidad de Murcia 2019.

Desde el Consejo Social colaboramos activamente con la Universidad de Murcia en la elaboración de la Memoria de Responsabilidad Social Corporativa, con el fin de mostrar las actividades de la Universidad de Murcia en materia de responsabilidad social y su impacto en la sociedad murciana. Buscamos, también, estar informados de

in terms of social responsibility and its impact on Murcian society. We also seek to keep ourselves informed of its scope and monitoring through the corresponding social responsibility control panel in order to allow us to analyze whether the effort made by the University in this matter is adequate.

Degree of execution 100%.

b) Award for the best TFG / TFM related to social entrepreneurship.

The Social Council has participated together with the Vice-Chancellor's Office for Social Responsibility and Transparency, in the celebration of the "I Odsesionad@s Award for the best TFG and TFM based on the objectives of sustainable development", where to recognize the best works that address one or more of the 17 Sustainable Development Goals proposed by the United Nations.

The agreement of the Selection Commission of the "I Odsesionad@s Award for the best TFG and TFM based on the objectives of sustainable development", convened by Resolution (R-372-2020), on 20, May, after a review of the works presented, resolves to propose the following winners:

- First Award, endowed with a thousand euros to the TFG "Project for the creation of a glamping accommodation in Sierra Espuña" carried out by Ms. Almudena Pascual Sánchez and three hundred euros as an award to the tutor of her work, Mr. Francisco Jerez Legaz.
- Second Award, endowed with five hundred euros to the TFM "Pickled broccoli stems as novel food to revalue by-products" by Chaimaa El Alouani and two hundred euros as a prize to the tutors of the work, Ms. M.^a Jesús Periago Castón and Ms. Nieves Baenas Navarro.

Degree of execution 100%.

su alcance y seguimiento a través del correspondiente cuadro de mando de responsabilidad social, permitiendo analizar si el esfuerzo que la Universidad realiza en esta materia es adecuado.

Grado de ejecución 100%.

b. Premio al mejor TFG/TFM relacionado con el emprendimiento social.

El Consejo Social ha participado conjuntamente con el Vicerrectorado de Responsabilidad Social y Transparencia, en la celebración del "I Premio Odsesionad@s al mejor TFG y TFM basado en los objetivos de desarrollo sostenible", donde reconocer a los mejores trabajos que aborden uno o varios de los 17 objetivos de Desarrollo Sostenible propuestos por Naciones Unidas.

El acuerdo de la Comisión de Selección del "I Premio Odsesionad@s al mejor TFG y TFM basado en los objetivos de desarrollo sostenible", convocado por Resolución Rectoral (R-372-2020), de 20 de mayo, tras la reunión y revisión de los trabajos presentados, resuelve proponer a las siguientes personas premiadas:

- Primer Premio, dotado con mil euros al TFG "Proyecto de creación de un alojamiento glamping en Sierra Espuña" realizado por D.^a Almudena Pascual Sánchez y trescientos euros como galardón al tutor del trabajo, D. Francisco Jerez Legaz.
- Segundo Premio, dotado con quinientos euros al TFM "Pickled broccoli stems as novel food to revalue by-products" realizado por Chaimaa El Alouani y doscientos euros como galardón a las tutoras del trabajo, D.^a M.^a Jesús Periago Castón y D.^a Nieves Bañas Navarro.

Grado de ejecución 100%.



c) Best Student Award of the University of Murcia.

Throughout the 2020 financial year, the Social Council has worked on the design of the call for this award, which must recognize the academic and human excellence of the students, with the aim that it be awarded in 2021.

Degree of execution 65%.

d) Collaboration with the Faculty of Biology in the third edition of the book on the Museo Rector Loustau.

From the Dean of the Faculty of Biology, the collaboration of the Social Council was proposed in the third edition of the book on the Rector Loustau Museum, as in the two previous editions. During the 2020 financial year, this collaboration has materialized in its entirety.

Degree of execution 100%.

19

Drive actions to promote the internationalization of the University of Murcia.

a) Edition of the Report of the Social Council for the year 2019 in the English language.

In fiscal year 2020, the Social Council prepared our Activity Report, corresponding to fiscal year 2019, proceeding to its translation into English, editing a bilingual report that, subsequently, we published on our website.

Degree of execution 100%.

b) Maintenance of the Social Council website in its translation into English.

During the financial year 2019, the Social Council's website was translated into English, a challenge taken on by this Council as a testimony to the need for the institution to master that language. One of the actions taken by the Social Council in 2019 was, precisely, to hire a student who participated

c. Premio al mejor estudiante de la Universidad de Murcia.

A lo largo del ejercicio 2020, desde el Consejo Social hemos trabajado en el diseño de la convocatoria de este premio, el cual debe reconocer la excelencia académica y humana de estudiantes, con el objetivo de que el mismo sea concedido en el año 2021.

Grado de ejecución 65%.

d. Colaborar con la Facultad de Biología en la tercera edición del libro sobre el Museo Rector Loustau.

Desde el Decanato de la Facultad de Biología, se propuso la colaboración del Consejo Social en la tercera edición del libro sobre el Museo Rector Loustau, al igual que en las dos ediciones anteriores. Durante el ejercicio 2020, dicha colaboración se ha materializado en su totalidad.

Grado de ejecución 100%.

in the translation of the Council's website. During the 2020 financial year, the translation into English of the website of the Social Council has been kept updated.

Degree of execution 100%.

c) Holding, together with the Vice-Chancellor of Research Internationalization, a conference about university rankings.

The Social Council had planned to hold a conference on university rankings together with the Vice-Chancellor of Research and Internationalization; however given the adverse conditions we have suffered during the 2020 financial year, it has not been possible to carry it out. We have thus redirected our actions towards other topics of interest to our students.

Degree of execution 0%.

d) Support the internationalization of faculties.

From the Social Council we have supported the internationalization of faculties, and in this regard we have collaborated in the financing of the internationalization office of the Faculty of Economics and Business, as a pilot test, helping financially in the selection of a student internship.

Degree of execution 100%.

20

Actions aimed at managing the Social Council.

- a) Welcome manual for new members.
- b) Welcome day for new members.
- c) Propose the approval of a Code of Ethics and Good Governance of the Social Council.

In relation to the three previous initiatives, the Social Council's Secretary has worked intensively on their preparation, with the aim of finalizing them during the first part of fiscal year 2021.

Degree of execution 85%.

participó en la traducción de la página web del Consejo. Durante el ejercicio 2020 se ha mantenido actualizada la traducción al idioma inglés de la página web del Consejo Social.

Grado de ejecución 100%.

c. Realización, junto con el Vicerrectorado de Internacionalización, de una Jornada sobre rankings universitarios.

El Consejo Social tenía prevista la celebración de una jornada de rankings universitarios junto al Vicerrectorado de Internacionalización, pero dadas las condiciones adversas que hemos padecido durante el ejercicio 2020 no ha sido posible su realización, redirigiendo nuestra actuación hacia otros temas de interés para nuestros y nuestras estudiantes.

Grado de ejecución 0%.

d. Apoyar la internacionalización de las facultades.

Desde el Consejo Social hemos apoyado la internacionalización de las facultades, y a este respecto hemos colaborado en la financiación de la oficina de internacionalización de la Facultad de Economía y Empresa, como prueba piloto, ayudando económicamente en la selección de estudiantes en prácticas.

Grado de ejecución 100%.

Acciones encaminadas a la gestión del Consejo Social.

- a. Manual de bienvenida para nuevos y nuevas Vocales.
- b. Jornada de bienvenida para nuevos y nuevas Vocales.
- c. Proponer la aprobación de un Código Ético y de Buen Gobierno del Consejo Social.

En relación con las tres iniciativas anteriores, la Secretaría del Consejo Social ha trabajado intensamente en su preparación, con el objetivo de finalizarlas durante la primera parte del ejercicio 2021.

Grado de ejecución 85%.







Reuniones celebradas y acuerdos adoptados

Meetings and agreements

8.1. Reuniones del Pleno y de las Comisiones del Consejo Social

8.2. Acuerdos del Pleno y dictámenes de las Comisiones

8.1. Plenary and Committees meetings

8.2. Plenary agreements and Committees decisions

8.1.

Reuniones del Pleno y de las Comisiones del Consejo Social Plenary and Committees meetings

The Social Council Plenary and Committees meetings are held during the year, in an ordinary or extraordinary nature, according to the need or urgency required. In 2020 the following sessions were held:

- Ordinary Plenary, 20 January, 2020
- Ordinary Plenary, 18 February, 2020
- Ordinary Plenary, 16 March, 2020
- Ordinary Plenary, 18 May, 2020
- Extraordinary Plenary, 18 June, 2020
- Extraordinary Plenary, 10 July, 2020
- Committee on Economic and Budgetary Affairs, 23 September, 2020
- Ordinary Plenary, 25 September, 2020
- Ordinary Plenary, 14 October, 2020
- Extraordinary Plenary, 29 October, 2020
- Ordinary Plenary, 18 November, 2020
- Ordinary Plenary, 10 December, 2020
- Ordinary Plenary, 22 December, 2020

Las reuniones del Pleno y de las Comisiones del Consejo Social se realizan a lo largo del ejercicio de forma ordinaria o extraordinaria, según la necesidad o la urgencia requerida. En el año 2020 se celebraron los plenos y las comisiones siguientes:

- Pleno Ordinario de 20 de enero de 2020
- Pleno Ordinario de 18 de febrero de 2020
- Pleno Ordinario de 16 de marzo de 2020
- Pleno Ordinario de 18 de mayo de 2020
- Pleno Extraordinario de 18 de junio de 2020
- Pleno Extraordinario de 10 de julio de 2020
- Pleno Ordinario de 20 de julio de 2020
- Comisión de Asuntos Económicos y de Presupuestos 23 de septiembre de 2020
- Pleno Ordinario de 25 de septiembre de 2020
- Pleno Ordinario de 14 de octubre de 2020
- Pleno Extraordinario de 29 de octubre de 2020
- Pleno Ordinario de 18 de noviembre de 2020
- Pleno Ordinario de 10 de diciembre de 2020
- Pleno Ordinario de 22 de diciembre de 2020

55



Pleno del Consejo Social de la Universidad de Murcia
Plenary members of the Social Council of the University of Murcia

8.2.

Acuerdos del Pleno y dictámenes de las Comisiones Plenary agreements and Committee decisions

The Social Council Plenary and Committees meetings are held during the year, in an ordinary or extraordinary nature, according to the need or urgency required. In 2020 the following sessions were held:

Las reuniones del Pleno y de las Comisiones del Consejo Social se realizan a lo largo del ejercicio de forma ordinaria o extraordinaria, según la necesidad o la urgencia requerida. En el año 2020 se celebraron los plenos y las comisiones siguientes:

Agreements related to the functioning of the Social Council

- Approval of Social Council Activities Report for 2019 fiscal year.
- Approval of the Annual Actions Planning of the Social Council belonging to 2021 fiscal year.

Acuerdos relacionados con el funcionamiento del Consejo Social

- Aprobación de la Memoria de Actividades del Consejo Social, correspondiente al ejercicio 2019.
- Aprobación del Plan Anual de Actuaciones del Consejo Social, correspondiente al ejercicio 2021.



Reunión del Pleno del Consejo Social de la Universidad de Murcia
Plenary Session of the Social Council of the University of Murcia



B

Agreements of economic-budgetary nature

- Approval of the Annual Accounts, for the 2019 fiscal year:
 - Of the University of Murcia.
 - Of the Clinique Veterinary Foundation of the University of Murcia.
 - Of the mercantile company of the University of Murcia TICARUM, S.L.U., M.P.
- Approval of the modification of the Regulations for the Execution of the Budget of the University of Murcia 2020.
- Approval of the 2% increase in the remuneration of the staff of the University of Murcia for the financial year 2020.
- Approval of the Resolution of individualized assignment to Research and Teaching Personnel (PDI) of complementary retribution established in articles 55 and 69 of the Organic Law of Universities.
- Agreement to issue a favorable report for the extension of the Agreement between the Murcian Health Service and the University of Murcia for the training of students taking health degrees and for the development of research in the field of Health Sciences.
- Approval of credit transfers of the Social Council to the project “No Student behind UMU”.
- Approval of the non-financial expenditure limit of University of Murcia’s Budgets, for 2021.
- Approval of the budgets of the University of Murcia for the fiscal year 2021 and its Budgetary Execution Standards, as well as the budgets of the Fundación Veterinaria Clínica and the Sociedad Medio Propio Personificado TICARUM, for the fiscal year 2021.
- Agreement to request the performance of external audits of the annual

Acuerdos de orden económico-presupuestario

- Aprobación de las Cuentas Anuales del ejercicio 2019:
 - De la Universidad de Murcia.
 - De la Fundación Veterinaria Clínica de la Universidad de Murcia.
 - De la sociedad mercantil de la Universidad de Murcia TICARUM, S.L.U., M.P.
- Aprobación de la modificación de las Normas de Ejecución del Presupuesto de la Universidad de Murcia 2020.
- Aprobación del incremento del 2% en las retribuciones del personal de la Universidad de Murcia para el ejercicio 2020.
- Aprobación de la asignación individualizada al PDI de las retribuciones completarias establecidas en los artículos 55 y 69 de la Ley Orgánica de Universidades.
- Acordó emitir informe favorable para la prórroga del Concierto entre el Servicio Murciano de Salud y la Universidad de Murcia para la formación del alumnado que cursen titulaciones sanitarias y para el desarrollo de la investigación en el ámbito de las Ciencias de la Salud.
- Aprobación de una transferencia de crédito del Consejo Social, destinada al proyecto “Ningún estudiante atrás”
- Aprobación del límite de gasto no financiero del Presupuesto de la Universidad de Murcia, para 2021.
- Aprobó los presupuestos de la Universidad de Murcia para el ejercicio 2021 y sus Normas de Ejecución Presupuestaria, así como los presupuestos de la Fundación Veterinaria Clínica y de la Sociedad Medio Propio Personificado TICARUM, para el ejercicio 2021.
- Aprobación de la realización de una auditoría externa de las Cuentas Anuales del ejercicio 2020 de las fundaciones,

accounts of the University of Murcia, foundations, or subsidiary or majority own by the University of Murcia entities or companies for 2020 fiscal year.

- Approval of credit transfers.
- Approval of multi-annual expenses.
- Approval of public prices.
- Issuance of a prior favorable report for the incorporation of the University of Murcia in:
 - Share capital of the company LONGSEQ APPLICATIONS, S.L. as an Intensive Company in Non-Technological Knowledge of the University of Murcia.
 - Share capital of the company TRANSFERENCIA E INVESTIGACIÓN TECNOLÓGICA AGROALIMENTARIA, S.L., as a Technological Base Company of the University of Murcia.

entities or companies dependent or participated majoritarily by the Universidad de Murcia.

- Aprobación de transferencias de crédito.
- Aprobación de gastos plurianuales.
- Aprobación de precios públicos.
- Emisión de informe previo favorable a la incorporación de la Universidad de Murcia al:
 - Capital social de la empresa LONGSEQ APPLICATIONS, S.L., como Empresa de Base Tecnológica de la Universidad de Murcia.
 - Capital social de la empresa capital social de la empresa TRANSFERENCIA E INVESTIGACIÓN TECNOLÓGICA AGROALIMENTARIA, S.L., como Empresa de Base Tecnológica de la Universidad de Murcia.

Proyecto "Ningún Estudiante atrás UMU"
Project "No Student left behind UMU".



Financiación Programa
Operativo FEDER
Operational Program
Financing FEDER

C

Agreements of academic nature

Acuerdos de orden académico

- Issuance of a favorable prior report on the implementation of the following new Official Titles of the University of Murcia. These are:
 - Interuniversity Master's Degree Program in Vision Sciences.
 - Degree in Geographical Science and Technology.
 - Degree in Information Management and Digital Content.
 - Master Degree in International Trade Management.
 - Master's Degree in Risk Management in Organizations.
 - Master's Degree in Chemical Engineering.
- Issuance of a favorable prior report for the extinction of the following Official Degrees of the University of Murcia:
 - Master's Degree in Clinical Optometry.
 - Master's Degree in Biotechnology and Plant Stress Biology.
 - Interuniversity Doctoral Program in Vision Sciences.
 - Marie Skłodowska-Curie Master's Program Joint European Doctorate in Reproductive Health Biology and Technology / European Joint Doctorate in Reproductive Health Biology and Technology from the University of Murcia; Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn (Germany); Universiteit Gent (Belgium); University College Dublin, National University of Ireland, DU (Ireland) and Università degli Studi di Teramo (Italy) (5601299).
 - Degree in Geography and Spatial Planning.
- Emisión de informe previo favorable a la implantación de nuevos Títulos Oficiales de la Universidad de Murcia. Estos son:
 - Máster Programa Interuniversitario de Doctorado en Ciencias de la Visión.
 - Grado en Ciencia y Tecnología Geográficas.
 - Grado en Gestión de Información y Contenidos Digitales.
 - Máster Universitario en Dirección y Gestión en Comercio Internacional.
 - Máster Universitario en Gestión de Riesgos en las Organizaciones.
 - Máster Universitario en Ingeniería Química.
- Emisión de informe previo favorable para el inicio del proceso de extinción de Títulos Oficiales de la Universidad de Murcia. Estos son:
 - Máster Universitario en Optometría Clínica.
 - Máster Universitario en Biotecnología y Biología del Estrés de Plantas.
 - Programa Interuniversitario de Doctorado en Ciencias de la Visión
 - Máster Programa de Doctorado Europeo Conjunto Marie Skłodowska-Curie en Biología y Tecnología de la Salud Reproductiva/European Joint Doctorate in Biology and Technology of Reproductive Health por la Universidad de Murcia; Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn(Alemania); Universiteit Gent(Bélgica); University College Dublin, National University of Ireland, DU(Irlanda) y Università degli Studi di Teramo (Italia) (5601299).
 - Grado en Geografía y Ordenación del Territorio.
 - Grado en Información y Documentación.

- Degree in Information and Documentation.
- Agreement to issue a favorable report for the extension of the Agreement between the Murcian Health Service and the University of Murcia for the training of students taking health degrees and for the development of research in the field of Health Sciences.
- Approval of the Collaboration Scholarship Distribution proposal for the 2020/2021 academic year of the Ministry of Education and Vocational Training, as well as the maximum limit of two scholarships per Department.
- Approval of the distribution of Collaboration Scholarships for the academic year 2020/2021 of the Ministry of Education and Professional Training.
- Approval of the maximum limit of scholarships per department for the 2020/2021 academic year.
- Approval of the distribution of Collaboration Scholarships for the academic year 2020/2021 of the Ministry of Education and Professional Training.
- Approval of the constitution of a working group to study and advise the Social Council on the criteria for allocation and distribution of the Collaboration Scholarships of the Ministry of Education and Vocational Training.
- Approval of the maximum limit of scholarships per department for the 2020/2021 academic year.
- Approval of the proposal for the Distribution of Collaboration Scholarships for the 2020/2021 academic year of the Ministry of Education and Professional Training.
- Acordó emitir informe favorable para la prórroga del Concierto entre el Servicio Murciano de Salud y la Universidad de Murcia para la formación del alumnado que cursen titulaciones sanitarias y para el desarrollo de la investigación en el ámbito de las Ciencias de la Salud.
- Aprobación los nuevos Criterios para la distribución de Becas Colaboración del Ministerio de Educación y Formación Profesional, propuestos por el grupo de trabajo creado para su estudio por el Pleno del Consejo Social.
- Aprobación del límite máximo de becas por departamento para el curso 2020/2021.
- Aprobó la distribución de Becas Colaboración para el curso 2020/2021 del Ministerio de Educación y Formación Profesional.
- Aprobación de los nuevos Criterios para la distribución de Becas Colaboración del Ministerio de Educación y Formación Profesional, propuestos por el grupo de trabajo creado para su estudio por el Pleno del Consejo Social.
- Aprobó el límite máximo de becas por departamento para el curso 2020/2021
- Aprobación de la propuesta de Distribución de Becas Colaboración para el curso 2020/2021 del Ministerio de Educación y Formación Profesional.

Becas de Colaboración en
Departamentos universitarios

Departmental
collaboration scholarships



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



D Agreements of special relevance

Acuerdos de especial relevancia

- Approval of the proposal made by the jury for the “José Loustau 2019” Award for University Spirit and Human Values, awarded to Prof. Dr. Salvador Zamora Navarro and awarded posthumously to Prof. Dr. Gregorio Sánchez Gómez.
- Approval of the call for the “José Loustau 2020” Award for University Spirit and Human Values.
- Aprobación de la propuesta formulada por el Jurado del Premio ‘José Loustau 2019’ al Espíritu Universitario y Valores Humanos, en favor, del Prof. Dr. D. Salvador Zamora Navarro, y del Prof. Dr. D. Gregorio Sánchez Gómez, a título póstumo.
- Aprobación de la convocatoria del Premio ‘José Loustau 2020’, al Espíritu Universitario y Valores Humanos.

61



Premio “José Loustau 2019” D. Salvador Zamora Navarro
“José Loustau 2019” Award to Prof. Mr. Salvador Zamora Navarro

Premio “José Loustau 2019” a D. Gregorio Sánchez Gómez, a título póstumo
“José Loustau 2019” award to Prof. Mr. Gregorio Sánchez Gómez.

Convocatoria del: Premio ‘José Loustau 2020’ al Espíritu Universitario y Valores Humanos
Announcement of: ‘José Loustau 2020’ Award to the University Spirit and Human Values



Conociendo nuestra Institución

Getting to know
our Institution

09



UNIVERSIDAD
DE MURCIA
CONSEJO SOCIAL

As it was being done, in order for the members of the Social Council to get to know our institution in depth, it was decided, on the one hand, to hold plenary sessions of the Council in different settings, and on the other hand, to invite relevant representatives of the University Community to these and other plenary sessions.

In this way, until the end of 2020, plenary sessions of the Social Council of the University of Murcia have been held in the Faculty of Informatics, the Veterinary Farm, the Faculty of the Economics and Business, the Faculty of Psychology and the Faculty of Biology.

This approach has been truncated by the critical situation caused by the global pandemic that we are suffering and by the restrictions to which we have been subjected. The Social Council has only been able to hold a plenary session in person at the Faculty of Medicine.

In this year 2020, the Members of this Council have been able to get closer to the University of Murcia through:

- Ms. Sonia Madrid Cánovas, Vice-Chancellor for Studies, Mr. José Antonio López Pina, Vice-Chancellor for Teaching Staff and Mr. José Colino Suerias, Director of the Single Data Office, presented “The University in Figures”, during the plenary session on 20 January, 2020.
- Ms. Carmen Robles Moreno, Dean of the Faculty of Medicine, who was in charge of presenting to the Plenary, the history, data and objectives of the Faculty of Medicine, in an outstanding year for them, since the Faculty of Medicine meets its fiftieth anniversary, all from the Board Room of said Faculty, during the plenary session on February 18, 2020.
- Mr. José Manuel López Nicolás, Vice-Chancellor for Scientific Transfer and Scientific Disclosure, presented to the Plenary, the Action Plan of the Vice-chancellorship of Scientific Transfer and Scientific Disclosure, during the plenary session held on 18 November, 2020.

Como se venía haciendo, con el fin de que los miembros del Consejo Social conozcan en profundidad a nuestra institución, se decidió, por un lado, celebrar Plenos del Consejo en distintos escenarios y, por otro lado, invitar, a éstas y otras sesiones del Pleno, a representantes relevantes de la Comunidad Universitaria.

63

Con anterioridad a 2020, se han celebrado Plenos del Consejo Social en la Facultad de Informática, la Granja Veterinaria, la Facultad de Economía y Empresa, la Facultad de Psicología y la Facultad de Biología.

Este planteamiento se ha visto truncado por la situación crítica provocada por la pandemia mundial que estamos sufriendo y por las restricciones a que nos hemos visto sometidos. El Consejo Social sólo ha podido celebrar un pleno presencial en la Facultad de Medicina.

Por tanto, en este año 2020, los Vocales de este Consejo han podido acercarse más a la Universidad de Murcia, a través de:

- D.^a Sonia Madrid Cánovas, Vicerrectora de Estudios, D. José Antonio López Pina, Vicerrector de Profesorado y D. José Colino Suerias, Director de la Oficina de Dato Único, presentaron “La Universidad en cifras”, durante el Pleno del 20 de enero de 2020.
- D.^a Carmen Robles Moreno, Decana de la Facultad de Medicina, quien se encargó de exponer al Pleno, la historia, los datos y los objetivos de la Facultad de Medicina, en un año destacado para ellos, puesto que dicha Facultad de Medicina cumple su cincuenta aniversario, todo ello desde la Sala de Juntas de la citada Facultad, durante el Pleno del 18 de febrero de 2020.
- D. José Manuel López Nicolás, Vicerrector de Transferencia y Divulgación Científica, expuso al Pleno, el Plan de Actuaciones del Vicerrectorado de Transferencia y Divulgación Científica, durante el Pleno celebrado el 18 de noviembre de 2020.



PLAN DE ACTUACIÓN DEL VICERRECTORADO DE
TRANSFERENCIA Y DIVULGACIÓN CIENTÍFICA

UNIVERSIDAD DE MURCIA

70 MEDIDAS

10 BLOQUES

Presentación ante el Pleno del Consejo Social / Presentation to the Plenary of the Social Council

The slide features a large image of a map with pushpins and the text '70 MEDIDAS' and '10 BLOQUES'. A video call interface is overlaid on the bottom right, showing multiple participants in a grid. The bottom navigation bar includes icons for video, audio, and other meeting controls.





Pleno del Consejo Social en el Salón de Actos de la Facultad de Medicina

Plenary members of the Social Council of the University of Murcia in the

Faculty of Medicine



Actividad institucional del Consejo Social

Institutional Activity of
the Social Council



UNIVERSIDAD
DE MURCIA
CONSEJO SOCIAL

The President of the Social Council, as its head, has carried out intense institutional activity throughout 2020, in events held both at the University of Murcia and in the social environment. Since March of this year, due to the current health situation, a large part of these have been carried out telematically, and have received full support with the same level of interest and participation as before.

El Presidente del Consejo Social, como representante del mismo, ha desarrollado durante el año 2020 una intensa actividad institucional, tanto en eventos celebrados en la Universidad de Murcia como en el entorno social. Desde marzo del presente año, debido a la situación sanitaria actual, gran parte de ellos han sido a través de medios telemáticos, los cuales han contado con todo su apoyo con el mismo nivel de interés y participación.

67

Regarding institutional events, Mr. Juan Antonio Campillo has attended the Opening Ceremony of the 2020-2021 Academic Course of the Public Universities of the Region of Murcia at the Polytechnic University of Cartagena, the Academic Act of the Santo Tomás de Aquino Festival 2020, the awards ceremony of Gold Medals of the University of Murcia, acts of inauguration of new facilities and reforms of the infrastructure of the University of Murcia such as the opening of the eastern access to the Campus of Health Sciences in El Palmar (Murcia).

En cuanto a actos institucionales, D. Juan Antonio Campillo ha asistido al Solemne Acto de Apertura del Curso Académico 2020-2021 de las Universidades Públicas de la Región de Murcia en la Universidad Politécnica de Cartagena, al Solemne Acto Académico de la Festividad de Santo Tomás de Aquino 2020, acto de entrega de Medallas de Oro de la Universidad de Murcia, actos de inauguración de nuevas instalaciones y reformas de la infraestructura de la Universidad de Murcia como la apertura al acceso Este al Campus de Ciencias de la Salud en el Palmar (Murcia).



Solemne Acto de Apertura de Curso Académico 2020-2021
Solemn Opening Ceremony of the 2020-2021



Santo Tomás de Aquino 2020, con D.ª M.ª Cristina Sánchez López, Consejera de Turismo, Juventud y Deportes de la Región de Murcia
Solemn Academic Act of the Santo Tomás de Aquino Festival 2020, with Ms. María Cristina Sánchez López, Minister of Tourism, Youth and Sports of the Region of Murcia



Acto de Santo Tomás de Aquino 2020
Solemn Academic Act of the Santo Tomás de Aquino Festival 2020



Entrega de Medallas de Oro
Act of delivery of Gold Medals of the University of Murcia

Likewise, Mr. Campillo has attended such important and endearing events such as the Central Act commemorating the 50th anniversary of the Faculty of Medicine of the University of Murcia, together with the Secretary of the Social Council, held in said Faculty of Medicine, and organized by the Dean's office.

Asimismo, el Sr. Campillo ha asistido a eventos tan importantes y entrañables como fue el Acto central conmemorativo del 50 aniversario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Murcia, junto al Secretario del Consejo Social, celebrado en dicha Facultad de Medicina, organizado por su Equipo Decanal.



69

Facultad de Medicina de la Universidad de Murcia
Faculty of Medicine of the University of Murcia

Mr. Campillo has also attended the inauguration acts of the new Vice-Chancellorships of Research and Internationalization and Scientific Transfer and Scientific Disclosure, as well as the inauguration acts of the deans, deans and their respective senior teams, professors and professors, professors and full professors, and those of administration and service personnel.

También, a los actos de toma de posesión de los nuevos Vicerrectorados del Equipo Rectoral, llamados Investigación e Internaciona- lización y Transferencia y Divulgación Científica, además de actos de toma de posesión de decanos, decanas y sus respectivos equipos decanales, de catedráticos y catedráticas, profesores y profesoras titulares, así como del personal de administración y servicios.



Acto de Toma de Posesión de la Vicerrectora de Investigación e Internacionalización y el Vicerrector de Transferencia y Divulgación Científica de la Universidad de Murcia
Taking office of the Vice-Chancellor for Research and Internationalization and the Vice-Chancellor for Scientific Transfer and Scientific Disclosure of the University of Murcia



Toma Posesión Equipo Decanal de la Facultad de Biología de la Universidad de Murcia
Taking office of the Dean and Dean Team of the Faculty of Biology of the University of Murcia



Toma posesión Equipo Decanal de la Facultad de Veterinaria de la Universidad de Murcia
Taking office of the Dean and Dean Team of the Faculty of Veterinary of the University of Murcia



Asimismo, el Presidente ha participado en el acto de investidura de Doctor Honoris Causa del Excmo. Sr. D. Alfonso Rodríguez Gutiérrez de Ceballos, concedidos por el Claustro de la Universidad de Murcia en el año 2020.

Los demás reconocimientos previstos de Doctor Honoris Causa tuvieron que ser cancelados por motivos sanitarios.

Likewise, the President has attended investiture ceremonies of the Hon. Mr. Alfonso Rodríguez Gutiérrez de Ceballos as Doctor Honoris Causa awarded by the Senate of the University of Murcia throughout 2020.

The other planned Doctors Honoris Causa Awards had to be cancelled for health reasons.



71

Doctor Honoris Causa del Excmo.
Sr. D. Alfonso Rodríguez Gutiérrez de Ceballos
Doctor Honoris Causa of the Hon.
Mr. Alfonso Rodríguez Gutiérrez de Ceballos



Durante la celebración del Doctor Honoris Causa del Excmo. Sr. D. Alfonso Rodríguez Gutiérrez de Ceballos
During the celebration of the Doctor Honoris Causa of the Hon. Mr. Alfonso Rodríguez Gutiérrez de Ceballos

The President attended the following inauguration events: VI Conference: "An Education for the 21st century. Views from the Sciences and the Arts", Seminar at Teatro Romea: the Fulbright Mid-Year 2020 of the International Relations Area of the Vice-Rector's Office for Research and Internationalization, the Japanese Cultural Week of the Vice-Rector's Office, the inauguration of the SDG sessions on Social Responsibility and Transparency, official inauguration of the new Dinapisis Sustainable Water Management Technology Center: "Dinapisis, the future of water", among others.

El Presidente ha asistido a los actos de inauguración siguientes: VI Jornadas: "Una Educación para el siglo XXI. Miradas desde las Ciencias y las Artes", Seminario en Teatro Romea: del Fulbright Mid-Year 2020 del Área de Relaciones Internacionales del Vicerrectorado de Investigación e Internacionalización, Semana Cultural Japonesa del dicho Vicerrectorado, inauguración de ODSesiones del Responsabilidad Social y Transparencia, inauguración oficial del nuevo Centro Tecnológico de Gestión Sostenible del Agua Dinapisis: "Dinapisis, el futuro del agua", entre otros.



Celebración del Fulbright Mid-Year 2020, en el Teatro Romea de Murcia
During the celebration Fulbright Mid-Year 2020 in the Teatro Romea of Murcia



On the other hand, the President has attended numerous forums, conferences, workshops, seminars and lunches-colloquia related to topics of academic interest as well as socio-economic interest, among which it is worth highlighting transparency, sustainability, water resources, the company , research and development, technology, investment, the university system, the economy, the financial sector, the digital society, equality between women and men, regional financing, trafficking of human beings and protection of victims, industry, control of corruption, food or sports. He has also been part of the evaluation tribunals of different awards convened at the University of Murcia and by entities of Murcian society.

Por otra parte, el Presidente ha asistido a numerosos foros, conferencias, jornadas, seminarios y almuerzos-coloquios relativos tanto a temas de interés académico como de interés socioeconómico, entre los que cabe destacar la transparencia, la sostenibilidad, los recursos hídricos, la empresa, la investigación y el desarrollo, la tecnología, la inversión, el sistema universitario, la economía, el sector financiero, la sociedad digital, la igualdad entre mujeres y hombres, la financiación autonómica, la trata de seres humanos y protección de las víctimas, la industria, el control de la corrupción, la alimentación o el deporte. También ha formado parte de los tribunales de valoración de distintos premios convocados en la Universidad de Murcia y por entidades de la sociedad murciana.

73



Likewise, Mr. Campillo had meetings with personalities of society and institutional positions of the State and the Region of Murcia, such as Mr. Luis de Guindos Jurado, Vice President of the European Central Bank, with Mr. Miguel Motas Guzman, Minister of Employment, Research and Universities of the Autonomous Community of the Region of Murcia, with Mr. José Ramón Díez de Revenga, Minister of Development and Infrastructures of the Autonomous Community of the Region of Murcia, Mr. Antonio Luengo Zapata, Minister of Water, Agriculture, Livestock, Fisheries and the Environment of the Autonomous Community of the Region of Murcia, Mr. Manuel Villegas García, Minister of Health of the Region of Murcia.

Asimismo, el Sr. Campillo tuvo encuentros con personalidades de la sociedad y cargos institucionales del Estado y de la Región de Murcia, como D. Luis de Guindos Jurado, Vicepresidente del Banco Central Europeo, con D. Miguel Motas Guzmán, Consejero de Empleo, Investigación y Universidades de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, con D. José Ramón Díez de Revenga, Consejero de Fomento e Infraestructuras de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, D. Antonio Luengo Zapata, Consejero de Agua, Agricultura, Ganadería, Pesca y Medio Ambiente de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, D. Manuel Villegas García, Consejero de Salud de la Región de Murcia.



Presentación del libro de D. Pablo Artal Soriano a través de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Murcia
Presentation of the book by Mr. Pablo Artal Soriano at the Royal Academy of Medicine and Surgery of Murcia



Presentación del libro de D. Pablo Artal Soriano a través de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Murcia
Presentation of the book by Mr. Pablo Artal Soriano at the Royal Academy of Medicine and Surgery of Murcia



The President, together with the Secretary of the Social Council, have held a series of meetings with the Director General of the European Union of the Region of Murcia, with the aim of organizing a joint award based on a Final Degree Project and Final Project Master's degree on the European Union, as well as the possible creation of a European Union Chair at the University of Murcia.

El Presidente, junto al Secretario del Consejo Social, han mantenido una serie de reuniones con la Dirección General de Unión Europea de la Región de Murcia, con el ánimo de organizar un premio conjunto basado en un Trabajo de Fin de Grado y Trabajo de Fin de Máster sobre la Unión Europea, así como la posible creación de una Cátedra de Unión Europea en la Universidad de Murcia.



75

Primera reunión con D. Juan José Martínez Lozano, Director General de Unión Europea de la Región de Murcia, en la sede del Consejo Social de la Universidad de Murcia.

First meeting with Mr. Juan José Martínez Lozano, Director General of the European Union of the Region of Murcia, at the headquarters of the Social Council of the University of Murcia.



Segunda reunión de trabajo con D. Juan José Martínez Lozano y D.ª Cristina Duran Torres Fontes, Director General y Jefa de Sección de Unión Europea de la Región de Murcia, en la sede del Consejo Social de la Universidad de Murcia.

Second meeting with Mr. Juan José Martínez Lozano and Ms. Cristina Durán Torres Fontes, Director General and Head of the European Union Section of the Region of Murcia, at the headquarters of the Social Council of the University of Murcia.

The President, together with part of the Government Team of the University of Murcia, has participated in visits to different regional institutions such as the City Council of La Unión, and the headquarters of Murcian companies, as relevant as the ANDAMUR company, at their facilities in Lorca. As well as the Lina SAU soap industry -(LINASA), in Torres de Cotillas, Murcia. Likewise, he has collaborated in work meetings with representatives of different business sectors held at our University.

El Presidente, junto a parte del Equipo de Gobierno de la Universidad de Murcia, ha participado en las visitas a diferentes instituciones regionales como al Ayuntamiento de La Unión, y a sedes de empresas murcianas, tan relevantes como la empresa ANDAMUR, en sus instalaciones de Lorca. Así como a la Industria Jabonera Lina SAU – (LINASA), en Torres de Cotillas, Murcia. Igualmente, ha colaborado en las reuniones de trabajo con representantes de diferentes sectores empresariales, celebradas en nuestra Universidad.



Visita institucional a ANDAMUR
Institutional visit to ANDAMUR



Visita institucional a LINASA
Institutional visit to LINASA



He has met with directors of financial institutions, various regional and national associations and foundations, management personnel and technology centers, as well as with sponsoring entities.

In relation to Santander Bank, the President has held working meetings throughout 2020 with Ms. Emilia Parejo Lozano, Commercial and Institutional Relations Director in Santander Universities Spain, together with the Secretary of the Social Council, which have concluded with the continuation for the second consecutive year of the Santander Bank program of Grant Advances of the Ministry of Education (MEC) for students of the University of Murcia (UMU) and the Polytechnic University of Cartagena (UPCT). Thanks to this program, promoted by the Social Council of the University of Murcia, any student from both institutions will be able to receive the amount of their scholarship simply by presenting their scholarship award document at any Banco Santander office for the second consecutive year.

Se ha reunido con directivos de entidades financieras, diversas asociaciones y fundaciones regionales y nacionales, personal directivo e centros tecnológicos, así como con entidades patrocinadoras.

En relación con el Banco de Santander, el Presidente ha mantenido reuniones de trabajo a lo largo del 2020 con D.^a Emilia Parejo Lozano, Directora Comercial y de Relaciones Institucionales, Santander Universidades España que, junto con el Secretario del Consejo Social, han culminado con la continuación por segundo año consecutivo del Programa Banco Santander de Anticipo de Becas del Ministerio de Educación (MEC), para estudiantes de la Universidad de Murcia (UMU) y la Universidad Politécnica de Cartagena (UPCT). Gracias a este programa, promovido desde el Consejo Social de la Universidad de Murcia, cualquier estudiante de ambas instituciones podrá recibir el importe de su beca simplemente presentando el documento de concesión de sus becas en cualquier oficina del Banco Santander, por segundo año consecutivo.

77



The year 2020 has been marked by Covid-19, which is why the University of Murcia started the project “No student left behind UMU”, with the aim of raising funds to allocate them to students who find themselves in serious economic difficulties as a result of this pandemic.

El año 2020 ha estado marcado por la Covid-19, por ello la Universidad de Murcia inició el proyecto “Ningún estudiante atrás”, con el objetivo de recaudar fondos para destinarlos a estudiantes que se encuentren con dificultades económicas graves y sobrevenidas por esta pandemia.



The Social Council has contributed financially to this initiative. In addition, Mr. Campillo, who is a member of the Commission for Extraordinary Aid to students at the University of Murcia, has collaborated in raising funds.

El Consejo Social ha contribuido económicamente con esta iniciativa, y, además, el Sr. Campillo, que es miembro de la Comisión de Ayudas Extraordinarias a estudiantes de la Universidad de Murcia, ha colaborado en la captación de fondos.



Campaña "#Ningún estudiante atrás UMU" / Campaign "# No student behind UMU"



Su Majestad el Rey Don Felipe VI ha presidido el acto de clausura en el que se han presentado las conclusiones del Foro “Empresas españolas liderando el futuro” de la Cumbre Empresarial organizada por la CEOE

His Majesty King Felipe VI during the development of the closing ceremony of the Business Summit, “Spanish companies leading the future”



We must highlight the participation of the President of the Social Council of the University of Murcia, in the closing ceremony of the Business Summit, “Spanish companies leading the future”, organized by the Spanish Confederation of Business Organizations (CEO), with the participation of the Conference of the Social Councils of the Spanish Universities, chaired by His Majesty King Felipe VI.

Debemos destacar la participación del Presidente del Consejo Social de la Universidad de Murcia, en el acto Clausura de la Cumbre Empresarial, “Empresas españolas liderando el futuro”, organizado por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEO), con la participación de la Conferencia de los Consejos Sociales de las Universidades Españolas, presidido por Su Majestad el Rey Don Felipe VI.



Consejo Social

UNIVERSIDAD DE
MURCIA

Social Council

UNIVERSITY OF MURCIA

Memoria | Report 2020



Consejo Social

UNIVERSIDAD DE
MURCIA

Social Council

UNIVERSITY OF MURCIA

Memoria | Report 2020

